



# البنك المركزي الأردني

## النشرة الإحصائية الشهرية

أيلول ١٩٨٠

المجلد السادس عشر - العدد ٩

---

دائرة الأبحاث والدراسات

## ملاحظات

- ١- تم ادخال ودائع بنك الاسكان بنوعها "تحت الطلب والتوفير" ضمن عرض النقد وشبه النقد على التوالي • ونتيجة لذلك تم تعديل الجداول ٢ و ٣ و ٩ ابتداءً من كانون الثاني ١٩٧٨ والجداول ٤ و ٧ و ٨ و ١٠ و ١١ و ١٢ ابتداءً من نيسان ١٩٧٨ ، كما تم ادخال التسهيلات الائتمانية المقدمة من بنك الاسكان ابتداءً من شهر نيسان ١٩٧٨ ايضا •
- ٢- تم تخفيض الفائدة على حساب خاضع لاشعار ولاجل في البنك المركزي من (٣% ، ٤%) الى (١% ، ٢%) على التوالي اعتباراً من ٥ شباط ١٩٧٨ • كما حددت الفائدة على ودائع تحت الطلب لدى البنوك التجارية بنسبة ٢% كحد اعلى اعتباراً من اذار ١٩٧٨ •
- ٣- حل هذا الجدول محل الجدولين المتعلقين بالارقام القياسية لتكاليف المعيشة في المملكة ، والارقام القياسية لتكاليف المعيشة في مدينتي عمان والزرقاء بعد ان تم تحديث سنة الاساس والاوزان المستخدمة لمجموعات الانفاق •
- ٤- بدى باعداد هذا الجدول اعتباراً من شهر نيسان ١٩٧٨ علماً بأن سوق عمان المالي قد باشر اعطاه اعتباراً من كانون الثاني ١٩٧٨ •
- ٥- بدى باعداد هذا الجدول اعتباراً من شهر كانون الثاني ١٩٧٩ •
- ٦- بدى باعداد هذا الجدول في نيسان ١٩٨٠ •

## NOTES

- 1- The demand and saving deposits held by the Housing Bank have been treated as parts of money supply and quasi-money respectively. Consequential adjustments were made in Tables 2,3 and 9 (Starting January 1978) and 4,7,8,10,11 and 12 (Starting April, 1978). Credit facilities extended by the Housing Bank were included in Table (12) since April 1978.
- 2- Interest rates on notice and time deposits were cut down from 3% and 4% to 1% and 2% respectively on 5th February 1978. Interest rate on demand deposits held with Commercial banks was fixed at a maximum of 2% on March, 1978.
- 3- This Table replaced both the "cost of living index for Jordan" and "The Amman and Zarka cost of living index" tables. After the base year and weights had been revised.
- 4- This table was introduced in April 1978. The operations of Amman financial Market were incepted on 1st January 1978.
- 5- This table was introduced in January 1979.
- 6- This table was introduced in April 1980.

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كلاً او جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة  
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه •

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.

# الفهرس

# INDEX

1	النقد المصدر حسب الفئات	1	Currency Issued According to Denomination.
2	عرض النقد وشبه النقد	2	Money Supply and Quasi-Money.
3	التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه	3	Changes in Money Supply and Factors Affecting Money Supply.
4	الارصدة من الذهب والعملات الاجنبية	4	Gold and Foreign Exchange Reserves.
5	الدخل من العملات الاجنبية	5	Foreign Exchange Receipts.
6	موجودات ومطلوبات البنوك المركزية الاردنية	6	Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.
7	موجودات البنوك التجارية	7	Assets of Commercial Banks.
8	مطلوبات البنوك التجارية	8	Liabilities of Commercial Banks.
9	الوضع النقدي للجهاز المصرفي	9	Monetary Survey of the Banking System.
10	تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً للجهة المودعه	10	Deposits of Commercial Banks According to Depositors.
11	تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً لنوعها الرئيسية	11	Deposits of Commercial Banks by Type of Deposits.
12	توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية	12	Sectoral Distribution of Outstanding Commercial Bank Credit.
13	هيكل اسعار الفائدة على الودائع	13	Term Structure of Deposit Rates.
14	هيكل اسعار الفائدة على القروض	14	Term Structure of Lending Rates.
15	تقارير البنوك	15	Bank Clearings.
16	الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة	16	Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.
17	حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة	17	Loan Activities of Specialized Credit Institutions.
18	اسعار الصرف لاهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)	18	Exchange Rates of Major Foreign Currencies ( per Unit ).
19	تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع	19	Foreign Exchange Permits Distributed by Area.
20	تصاريح العملة الصادرة للمدفوعات غير المنظورة	20	Foreign Exchange Permits for Invisibles and Capital Transfers.
21	حركة ميناء العقبة	21	Activity in Aqaba port.
22	التادرون والمخادرون حسب الجنسيات	22	Arrivals and Departures by Nationality .
23	نشاط البناء	23	Construction Activity.
24	ميزان المدفوعات الاردنية	24	Jordan Balance of Payments.
25	التوزيع الجغرافي للمصادرات الوطنية	25	Geographical Distribution of Domestic Exports.
26	التوزيع الجغرافي للمستوردات	26	Geographical Distribution of Imports.
27	التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية	27	Foreign Trade by Economic Function .
28	التركيب السلعي للمصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي	28	Domestic Exports by Commodity According to SITC.
29	التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي	29	Imports by Commodity According to SITC.
30	التركيب السلعي للمصادرات الوطنية الى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي	30	Domestic Exports to ACM. by Commodity According to SITC.
31	التركيب السلعي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي	31	Imports from ACM. by Commodity According to SITC.
32	الارقام القياسية للمصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي	32	Index Number of exports According to SITC.
33	الارقام القياسية للمستوردات حسب التصنيف الدولي	33	Index Number of Imports According to SITC.
34	شروط التبادل التجاري لالاردن	34	Jordan Terms of Trade.
35	خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية	35	Summary of Central Government Budget.
36	الارادات المحلية للحكومة المركزية	36	Central Government Domestic Revenues.
37	الارادات الخارجية للحكومة المركزية	37	Foreign Receipts of Central Government.
38	النفقات العامة للحكومة المركزية	38	Government Expenditures.
39	الدين العام الداخلي	39	Internal Public Debt.
40	الدين العام الخارجي	40	External Public Debt.
41	المصدر الصناعي للانتاج المحلي الاجمالي	41	Industrial Origin of Gross Domestic Product.
42	الاتفاق على الانتاج القومي الاجمالي	42	Expenditure on Gross National Product.
43	الانتاج الزراعي	43	Agricultural Production.
44	الانتاج الصناعي لاهم الصناعات	44	Industrial Production of Principle Industries.
45	الرقم القياسي للانتاج الصناعي	45	The Index Number of Industrial Production.
46	الارقام القياسية لتكاليف المعيشة	46	Cost of Living Index.
47	الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان	47	The Amman Wholesale price Index.
48	الرقم القياسي لاسعار التجزئة لاهم السلع التموينية	48	Retail Price Index of Principle Consumer Goods.
49	الارقام القياسية لاسعار الاسهم	49	Indexes of Share Prices.

جدول رقم (١)

Table No. (1)

النقد المصدّر حسب الفئات  
Currency Issued According to Denomination

(بالدينار)  
(in JDs)

Denomination	1975	1976	1977	1978	1979	1980							الفئات
						آذار March	نيسان April	آيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	
<u>Bank notes :-</u>													<u>العمله الورقي</u>
(20) Dinar	-	-	-	35,246,900	94,463,720	112,308,480	116,959,340	120,818,440	131,892,800	138,394,500	144,436,580	144,967,200	(٢٠) دينار
(10) Dinar	104,220,020	111,051,670	141,318,630	145,024,350	147,561,700	154,575,030	154,051,140	154,631,190	158,323,610	159,430,100	160,826,480	158,026,575	(١٠) دينار
( 5) Dinar	30,386,500	46,129,275	42,524,305	35,131,445	29,511,285	30,690,400	30,125,355	29,810,305	30,429,685	30,532,270	30,655,275	29,204,025	(٥) دينار
( 1) Dinar	4,880,643	5,033,925	5,287,610	5,537,840	6,060,930	6,101,250	6,146,045	6,209,472	6,323,240	6,674,324	7,221,866	6,924,373	(١) دينار
(½) Dinar	871,760	902,576	1,094,429	1,262,616	1,484,921	1,455,901	1,476,050	1,484,934	1,524,179	1,634,408	1,783,374	1,701,158	(½) دينار
<u>Total</u>	<u>140,358,923</u>	<u>163,117,446</u>	<u>190,224,974</u>	<u>222,203,151</u>	<u>273,088,556</u>	<u>305,131,061</u>	<u>308,757,930</u>	<u>312,954,341</u>	<u>328,493,514</u>	<u>336,665,602</u>	<u>344,923,575</u>	<u>340,823,331</u>	<u>مجموع اوراق النقد</u>
<u>Coins:-</u>													<u>السنكات</u>
(250) Fils	239,382	245,096	390,186	455,705	518,475	531,473	538,077	542,799	548,258	557,231	565,512	570,440	(٢٥٠) فلس
(100) Fils	439,816	603,797	731,326	801,434	966,970	959,523	958,323	965,480	990,041	1,046,899	1,067,096	1,067,817	(١٠٠) فلس
( 50) Fils	571,915	614,271	710,620	738,930	865,447	877,237	874,679	885,509	913,312	973,223	1,001,527	996,644	(٥٠) فلس
( 25) Fils	54,240	71,877	67,701	78,083	84,086	86,473	86,991	88,809	91,153	97,892	98,328	98,291	(٢٥) فلس
( 20) Fils	30,612	30,463	26,268	28,119	29,170	28,570	28,400	28,529	29,830	30,932	30,482	30,321	(٢٠) فلس
( 10) Fils	124,876	136,125	153,254	165,692	193,171	205,022	207,840	212,349	217,228	227,729	233,769	235,863	(١٠) فلس
( 5) Fils	100,535	133,077	129,371	139,561	160,978	163,905	165,367	167,033	169,985	176,686	177,665	177,543	(٥) فلس
( 1) Fils	895	904	909	913	917	917	917	917	917	917	918	919	(١) فلس
<u>Total</u>	<u>1,562,271</u>	<u>1,812,610</u>	<u>2,210,835</u>	<u>2,408,437</u>	<u>2,825,214</u>	<u>2,853,180</u>	<u>2,860,594</u>	<u>2,891,425</u>	<u>2,961,324</u>	<u>3,117,509</u>	<u>3,175,297</u>	<u>3,177,838</u>	<u>مجموع السنكات</u>
<u>Grand Total</u>	<u>141,921,194</u>	<u>164,930,056</u>	<u>192,435,809</u>	<u>224,611,588</u>	<u>281,913,770</u>	<u>307,984,241</u>	<u>311,618,524</u>	<u>315,845,766</u>	<u>331,454,838</u>	<u>339,783,111</u>	<u>348,098,872</u>	<u>344,001,169</u>	<u>المجموع الكلي</u>



جدول رقم (٢)

عرض النقد وشبه النقد

Table No. (2)

Money Supply and Quasi Money

(بالآلاف الديناري)  
(in thousands of JDS)

End of Period	نهاية الفترة	النقد المصدّر Currency Issued	النقد لدى البنوك Currency Held by Banks	النقد لدى الجمهور Currency With the Public	ودائع تحت الطلب Demand Deposits	(M <sub>1</sub> ) عرض النقد Money Supply	شبه النقد Quasi-Money	(M <sub>2</sub> ) عرض النقد Money Supply
		1	2	3= (1 - 2)	4	5= (3 + 4)	6	(5 + 6) = 7
	1975	141,921	2,894	139,027	79,478	218,505	59,241	277,746
	1976	164,930	3,438	161,492	102,093	263,585	95,338	358,923
	1977	192,436	4,189	188,247	126,548	314,795	124,204	438,999
	1978	224,607	5,150	219,457	151,060	370,517	226,847	597,364
	1979	281,897	6,507	275,390	190,190	465,580	298,318	763,898
September	1979 . ايلول	283,454	6,790	276,664	186,176	462,840	290,987	753,827
October	تشرين الاول	289,945	4,805	285,140	181,991	467,131	294,892	762,023
November	تشرين الثاني	280,909	6,610	274,299	177,951	452,250	297,145	749,395
December	كانون الاول	281,897	6,507	275,390	190,190	465,580	298,318	763,898
January	1980 كانون الثاني	296,781	6,484	290,297	190,836	481,133	307,457	788,590
February	شباط	300,937	6,016	294,921	198,694	493,615	317,500	811,115
March	آذار	307,984	6,902	301,082	202,035	503,117	320,020	823,137
April	نيسان	311,619	5,913	305,706	206,071	511,777	328,823	840,600
May	ايار	315,846	6,686	309,160	210,450	519,610	332,643	852,253
June	حزيران	331,455	7,574	323,881	210,352	534,233	340,941	875,174
July	تموز	339,783	7,150	332,633	211,339	543,972	342,083	886,055
August	آب	348,098	7,977	340,121	217,875	557,996	349,607	907,603
September	ايلول	344,001	7,570	336,431	220,664	557,095	346,507	903,602

جدول رقم (٣)

Table No. (3)

التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه

Changes in Money Supply and Factors Affecting Money Supply

(بالآلاف الديناريين)  
(In thousands of JDs)

	1975	1976	1977	1978	1979	1979					1980								
						أيلول Sept.	تشرين الأول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الأول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	أيلول Sept.	
<u>Net Change From Previous Period in:</u>																			
Currency Held by the Public	23,536	22,465	26,755	31,210	55,933	-5,331	8,476	-10,841	1,091	14,907	4,624	6,161	4,624	3,454	14,721	8,752	7,488	-3,690	التغير الحاصل بالنسبة للتغير السابق فني:
Demand Deposits	24,748	22,615	24,455	24,512	39,130	7,467	-4,185	-4,040	12,239	646	7,858	3,341	4,036	4,379	-98	987	6,536	2,789	التغير الحاصل بالنسبة للتغير السابق فني:
Money Supply	48,284	45,080	51,210	55,722	95,063	2,136	4,291	-14,881	13,330	15,553	12,482	9,502	8,660	7,833	14,623	9,739	14,024	-901	عرض النقد
<u>Change in Factors Affecting Money Supply:</u>																			التغير في العوامل المؤثرة على عرض النقد
Foreign Assets (net)	50,493	17,013	71,236	48,361	63,366	45,519	-47	-22,198	25,663	16,211	23,336	-8,348	12,120	-28,057	32,156	-9,251	6,498	37,524	صافي الأرصدة الأجنبية
Credit to Private Sector	35,338	61,625	20,018	116,495	131,241	-4,043	11,171	7,394	10,906	13,015	15,736	8,990	9,157	7,239	4,421	10,679	-37	7,396	التسهيلات الائتمانية المقدمة للقطاع الخاص
Credit to Municipalities and public Corps.	2,465	5,769	3,315	21,454	2,171	268	-924	1,869	-496	-16	-2,695	-687	6,193	1,898	1,312	-1,753	-66	1,556	التسهيلات الائتمانية المقدمة للبلديات والهيئات العامة
Govt. Bills and Bonds	927	4,501	14,197	23,893	17,165	4,196	1,524	-409	2,146	-806	4,412	5,380	1,413	366	4,111	1,790	814	975	إذونات وسندات حكومية
Advances to Government	5,395	6,940	8,530	8,340	-11,820	-22,690	8,880	5,210	-30,065	14,715	-8,500	15,000	-3,565	17,080	-25,415	22,170	4,020	-10,280	سلف مالي للحكومة
Govt. and Semi-Govt. Deposits (increase-)	-13,571	1,918	-16,996	-14,471	-21,655	-10,046	-2,029	-2,449	-8,012	-8,866	4,802	-1,920	-8,450	2,907	3,896	-9,438	10,699	-15,861	الودائع الحكومية وشبه الحكومية (النقادة -)
Quasi-Money (increase-)	-12,713	-36,097	-28,866	-102,643	-71,471	-8,998	-3,905	-2,253	-1,173	-9,149	-10,033	-2,520	-8,803	-3,820	-8,298	-1,142	-7,524	3,100	شبه النقد (النقادة -)
Capital and Reserves (increase-)	-2,795	-2,606	-5,791	-34,049	-13,171	-1,381	-918	-918	-5,215	-2,475	-442	1,057	161	-82	-261	-1,795	-299	-28	رأس المال واحتياطيات (النقادة -)
Other Factors (increase-)	-17,255	-13,983	-14,433	-11,658	-763	-683	-9,461	-1,727	19,576	-7,076	-14,734	-7,450	434	10,302	2,701	-1,515	-81	-25,283	العوامل الأخرى (النقادة -)

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (٤)

Table No. (4)

الأرصدة من الذهب والعملات الأجنبية

Gold and Foreign Exchange Reserves

(بآلاف الديناري)  
(In thousands of JDs)

End of Period	نهاية الفترة	البنك المركزي					البنوك التجارية	الحكومة	المجموع
		Central Bank	الذهب	حقوق	العملات	المجموع			
		ذهب	لدى صندوق النقد الدولي	السحب الخاص	الأجنبية	Total	Commercial Banks	Government	Total
		Gold	IMF Gold Tranche Position	SDRs	Foreign Exchange				
1975		10,810	2,236	2,864	146,363	162,273	12,451	179	174,903
1976		26,207	2,237	2,861	154,408	185,713	19,237	132	205,082
1977		26,526	2,211	2,857	203,533	235,127	36,733	136	271,996
1978		26,670	2,213	2,850	254,532	286,256	74,632	138	361,026
1979		26,816	4,019	4,249	335,748	370,832	80,064	160	451,056
September	1979	26,670	2,172	4,055	327,482	360,379	92,169	160	452,708
October	تشرين الاول	26,670	2,172	4,055	324,051	356,948	97,981	160	455,089
November	تشرين الثاني	26,670	3,353	4,249	313,047	347,319	82,711	160	430,190
December	كانون الاول	26,816	4,019	4,249	335,748	370,832	80,064	160	451,056
January	1980	26,816	4,019	5,459	328,560	364,854	96,117	155	461,126
February	شباط	26,816	4,019	5,895	349,062	385,792	101,150	155	487,097
March	آذار	26,816	4,950	5,895	335,641	373,302	103,243	155	476,700
April	نيسان	26,816	4,950	5,895	347,762	385,423	105,294	155	490,872
May	ايار	26,816	4,950	5,980	319,192	356,938	92,676	155	449,769
June	حزيران	26,816	5,529	5,980	342,837	381,162	110,416	155	491,733
July	تموز	44,098	5,529	5,980	317,977	373,584	109,486	155	483,225
August	آب	54,978	5,529	5,980	310,159	376,646	122,303	155	499,104
September	ايلول	54,978	5,529	5,980	349,326	415,813	128,334	155	544,302

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (٥)

الدخل من العملات الاجنبية

Foreign Exchange Receipts

( بالآلاف الدنانير )

( In thousands of JDs )

Table No. (5)

Source	1975	1976	1977	1978	1979	1978			1979				1980		المصدر
						الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	
						2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st. Qtr.	2nd Qtr.	
<b>Total Receipts</b>	<b>289,085</b>	<b>367,829</b>	<b>392,372</b>	<b>445,315</b>	<b>668,658</b>	<b>124,039</b>	<b>108,778</b>	<b>113,720</b>	<b>142,696</b>	<b>169,396</b>	<b>174,735</b>	<b>174,831</b>	<b>187,134</b>	<b>191,491</b>	<b>مجموع الدخل</b>
<b>A - Good and Services</b>	<b>140,087</b>	<b>210,494</b>	<b>229,967</b>	<b>287,093</b>	<b>342,291</b>	<b>86,712</b>	<b>70,302</b>	<b>59,033</b>	<b>81,836</b>	<b>82,839</b>	<b>91,455</b>	<b>86,161</b>	<b>147,394</b>	<b>116,121</b>	<b>أ - البضائع والخدمات</b>
Exports	35,474	39,676	44,243	46,143	60,032	13,197	7,844	10,988	13,091	14,275	15,855	16,811	24,456	19,656	الصادرات
Travel	2,322	6,423	6,268	8,240	22,175	2,319	2,758	1,770	5,271	5,835	5,055	6,014	9,412	3,873	السفر
Insurance and Freight	6,041	6,815	6,208	11,220	22,815	3,263	2,607	2,990	5,788	4,200	7,559	5,268	4,296	10,717	التأمين والشحن واجور النقل
Oil Transit Dues	2,400	940	940	940	940	235	235	235	235	235	235	235	235	235	عائدات مرور انايبب البترول
Investment Income	11,321	12,990	11,577	15,733	25,357	4,856	4,085	4,721	4,876	3,864	6,116	10,501	10,168	10,139	ارباح الاستثمار
Diplomatic Missions	5,915	5,668	3,602	12,459	12,365	2,678	2,601	6,378	2,801	3,178	3,577	2,809	1,554	1,528	البعثات الدبلوماسية
Remittances from															حوالات الاردنيين العاملين
Jordanians Abroad	46,864	98,345	118,443	159,380	180,424	48,370	42,380	30,480	45,580	46,595	47,317	40,932	55,367	55,033	في الخارج
Miscellaneous	29,750	39,637	38,686	32,978	18,183	11,794	7,792	1,477	4,194	4,657	5,741	3,591	11,906	14,940	متفرقة
<b>B - Transfer Payments</b>	<b>127,956</b>	<b>137,689</b>	<b>137,598</b>	<b>122,371</b>	<b>297,903</b>	<b>32,037</b>	<b>27,779</b>	<b>49,762</b>	<b>59,093</b>	<b>74,590</b>	<b>80,830</b>	<b>83,390</b>	<b>61,895</b>	<b>72,424</b>	<b>ب - الحوالات دون مقابل (الهبات)</b>
Private	600	1,367	1,514	2,213	2,195	429	480	1,100	290	490	675	740	1,253	1,085	الخصوصية
Official	127,356	136,322	136,084	120,158	295,708	31,608	27,299	48,662	58,803	74,100	80,155	82,650	60,642	71,339	الرسمية
<b>C - Capital</b>	<b>21,042</b>	<b>19,646</b>	<b>25,407</b>	<b>35,851</b>	<b>28,464</b>	<b>5,290</b>	<b>10,637</b>	<b>4,919</b>	<b>8,767</b>	<b>11,967</b>	<b>2,450</b>	<b>5,280</b>	<b>7,845</b>	<b>2,946</b>	<b>ج - رأس المال</b>
Private	4,597	5,201	8,684	15,297	4,692	272	6,457	1,662	2,386	1,079	807	420	1,948	20	الاستثمارات الخصوصية
Official Loans	16,445	14,445	16,723	20,554	23,772	5,018	4,240	3,257	6,381	10,888	1,643	4,860	5,897	2,926	القروض الرسمية

جدول رقم (٦)

Table No. (6)

موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني  
Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan

( بالآلاف الديناري )  
( In thousands of JDs )

		1975	1976	1977	1978	1979	1979				1980												أيلول Sept.
							أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.					
Assets	Gold	13,046	28,444	28,736	28,883	30,835	28,842	28,842	30,623	30,835	30,834	30,835	31,766	31,766	31,766	32,345	49,627	60,508	60,507	الذهب			
	SDRs	2,861	2,861	2,858	2,850	4,209	4,055	4,055	4,243	4,249	5,459	5,895	5,895	5,895	5,980	5,980	5,980	5,980	5,980	حقوق المحب الخاصة			
	Assets in Convertible Currencies:	144,312	150,080	137,107	234,041	335,522	327,153	323,700	312,774	335,529	328,350	348,857	335,392	347,564	318,387	342,578	317,716	309,957	349,139	موجودات محيرة بعملة قابلة للتحويل			
	Balances & Deposits	125,982	126,704	143,927	218,758	297,458	291,507	287,168	276,354	297,898	289,160	309,688	296,335	304,507	275,791	299,452	274,593	266,912	306,086	ارصة وودائ			
	Treasury bills	20	52	161	171	158	168	163	163	168	155	155	15	171	304	304	301	155	164	اذونات خزينة			
	Securities	18,310	23,324	33,019	35,111	37,103	35,477	36,363	26,262	37,503	39,035	39,014	38,301	42,886	42,892	42,822	42,428	42,850	42,889	سندات			
	Other foreign Currencies	2,051	5,228	5,426	7,778	2,926	2,866	10,008	2,926	2,926	2,917	11,500	11,543	11,493	11,510	11,815	12,396	12,413	12,111	موجودات محيرة بعملة اجنبية اخرى			
	Assets in JD :	27,534	36,709	74,294	75,059	76,138	81,245	89,339	76,138	81,245	92,332	91,084	118,237	134,414	156,525	133,573	161,513	171,113	145,427	موجودات محيرة بالعملة الاردنية			
	Treasury bills	9,335	18,135	14,817	2,013	10,786	807	54	10,786	16,142	13,855	23,087	23,641	28,759	33,378	36,194	37,744	38,550	38,550	اذونات خزينة			
	Govt. bonds	1,507	80	6,338	8,301	10,468	10,163	10,084	10,462	10,468	11,121	19,616	19,738	20,567	20,006	22,130	22,630	22,444	22,483	سندات حكومية			
	Advances to Specialized Credit institutions	4,235	4,152	13,043	17,990	16,428	17,449	17,258	16,343	16,428	16,223	17,610	17,414	18,591	18,800	18,791	19,152	19,217	19,726	سلف للمؤسسات الاقراض المتخصصة			
	Advances to Government	13,370	20,310	28,540	37,186	45,360	41,335	50,215	55,425	25,300	40,075	31,575	46,575	43,010	60,090	34,675	56,845	60,865	50,585	سلف الى الحكومة			
	Contributions to local financial institutions	1,000	1,250	1,250	1,250	1,500	1,425	1,425	1,425	1,600	1,600	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	1,775	المساهمة في المؤسسات المالية المحلية			
	Deposits with Commercial banks	4,008	3,807	3,707	2,407	3,007	3,107	3,107	3,107	3,007	3,007	3,007	2,907	2,907	2,907	2,807	2,807	2,807	2,707	ودائع لدى البنوك المحلية			
	Other	4,084	14,171	5,918	5,918	8,549	6,443	7,136	7,041	8,549	4,164	3,646	6,741	23,323	24,188	20,017	22,116	26,261	10,601	اخرى			
Assets = Liabilities		199,872	252,622	309,551	368,611	456,737	451,285	455,344	490,829	450,737	466,892	488,171	502,833	531,132	524,768	526,231	547,238	559,971	574,164	الموجودات = المطلوبات			
Liabilities	Currency Issued	141,921	164,930	132,436	224,667	281,897	283,424	289,445	280,309	281,897	295,781	300,337	307,384	311,619	315,846	331,455	339,793	348,098	344,001	النقد المصدور			
	Current and Deposit Accounts:	47,034	52,536	90,117	109,615	136,721	122,475	117,580	120,707	136,721	131,422	144,443	146,738	161,463	153,249	137,343	148,653	148,209	164,463	ارصدة الحسابات الجارية والودائع			
	Government	14,117	10,017	23,869	31,401	31,535	26,425	30,012	27,462	31,535	35,875	27,955	30,373	35,237	31,559	26,807	37,562	32,696	37,864	الحكومة			
	Public Crops.	1,350	2,048	1,360	1,170	8,280	4,512	4,465	3,433	8,280	4,937	6,004	8,628	7,082	6,553	6,296	4,817	4,677	4,527	المؤسسات العامة			
	Banks	30,474	50,189	61,834	74,225	30,225	83,181	77,242	83,539	30,225	85,907	91,716	89,505	95,747	97,336	91,288	93,112	98,677	104,696	البنوك			
	Other	1,093	282	3,054	2,819	6,681	6,357	5,361	6,273	6,681	4,780	18,767	18,222	23,397	17,801	13,552	13,162	12,159	17,376	اخرى			
	Capital	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	رأس المال			
	General Reserves	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	الاحتياطى العام			
	Deposits in Convertible Currencies	3,127	10,793	6,807	7,837	3,842	2,281	2,706	1,187	3,842	959	895	1,717	9,798	5,347	4,298	2,079	5,297	4,709	ودائع بعملة قابلة للتحويل			
	Allowances	1,252	5,239	9,601	18,302	23,368	18,303	18,303	18,302	23,368	23,967	23,367	23,367	23,367	23,367	23,967	23,367	23,967	23,967	المخصصات			
	Other Liabilities	538	3,134	4,330	2,250	4,303	18,772	22,410	23,424	4,303	7,686	11,323	16,427	18,284	20,359	22,628	26,756	28,400	31,024	مطلوبات اخرى			

جول رقم (٧)

## موجودات البنوك التجارية

Table No. (7)

### Assets of Commercial Banks

(بالآلاف الديناري)  
(In thousands of JDs)

End of Period نهاية الفترة	الاحتياطيات Reserves		الموجودات الأجنبية Foreign Assets			الموجودات المحلية Domestic Assets				أذونات وسندات حكومية Govt. Bonds and Bills	شيكات ورسوبات برسم القبول Bills Receivable	ممتلكات ثابتة Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	مجموع الموجودات Total Assets
	أوراق نقد وسكوكات أردنية Cash (in Jordan Currency)	الارصد لدى البنك المركزي Balances With Central Bank	النقد بالعملة الأجنبية Cash (in Foreign Currency)	الارصد لدى البنوك الأجنبية Balances With Foreign Banks	الاستثمارات في الخارج Investment Abroad	الارصد لدى البنوك المحلية Balances With Local Banks	كمبيالات واسناد مضمونة Bills Discounted	سلفات وقروض Loans and Advances	الاستثمارات المحلية Investment in the Kingdom					
1975	2,894	32,911	19	11,245	1,187	3,798	22,771	98,661	1,367	24,478	2,683	3,220	7,965	213,199
1976	3,438	50,599	56	17,594	1,587	3,339	36,278	147,460	1,598	21,606	4,228	4,100	9,617	301,500
1977	4,189	62,870	31	34,916	1,786	10,060	43,506	157,588	2,497	32,852	3,864	4,980	8,247	367,386
1978	5,150	76,555	34	72,269	2,329	48,971	73,413	259,386	4,981	68,598	6,660	9,099	9,685	637,130
1979	6,507	95,123	166	76,563	3,335	51,250	93,952	371,107	6,709	73,822	11,060	13,315	20,808	823,717
September 1979 أيلول	6,790	84,638	195	88,659	3,315	59,447	90,279	343,843	6,419	80,845	8,767	11,663	22,343	807,203
October تشرين الاول	4,805	76,913	291	94,402	3,288	48,815	92,742	351,937	6,321	83,200	9,058	12,040	24,009	807,821
November تشرين الثاني	6,610	84,527	415	79,008	3,288	52,874	93,526	361,890	6,312	82,468	6,429	13,073	24,576	814,996
December كانون الاول	6,507	95,123	166	76,563	3,335	51,250	93,952	371,107	6,709	73,822	11,060	13,315	20,808	823,717
January 1980 كانون الثاني	6,484	86,549	149	92,370	3,598	55,369	98,351	379,928	7,679	67,007	8,644	13,560	17,973	837,661
February شباط	6,016	93,318	148	97,435	3,567	55,738	100,945	389,046	7,621	65,211	9,240	14,014	18,880	861,179
March آذار	6,902	89,065	170	99,506	3,567	56,491	101,861	396,449	7,802	61,237	8,318	14,022	21,209	866,599
April نيسان	5,913	99,273	154	101,555	3,585	53,394	103,039	408,982	8,036	61,267	9,900	14,626	20,957	890,681
May ايار	6,686	99,763	378	88,637	3,661	56,360	103,739	417,465	8,007	57,076	10,550	15,026	26,657	894,005
June حزيران	7,574	97,807	228	106,555	3,633	59,759	105,796	421,089	8,068	54,444	9,472	15,463	24,014	913,902
July تموز	7,150	98,153	349	105,504	3,633	58,146	103,759	431,131	8,623	52,918	8,125	15,986	24,942	918,419
August آب	7,977	99,911	227	118,417	3,659	57,918	101,905	432,471	8,969	52,368	8,520	16,332	30,391	939,065
September ايلول	7,570	112,900	249	124,425	3,660	58,073	104,927	437,735	9,126	52,498	7,635	16,523	29,372	964,693

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١).

جدول رقم (٨)

Table No. (8)

مطلوبات البنوك التجارية

Liabilities of Commercial Banks

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

نهاية الفترة End of Period	رأس المال Capital	الإحتياطيات Reserves	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities			الدائغ الحكومية وشبه الحكومية Govt. & Semi-Govt. Deposits	ودائع البلديات والمؤسسات العامة Municipalities and Public Corps. Deposits	ودائع القطاع الخاص (مقيمين) Private Sector Deposits (Resident)	ودائع البنوك المحلية Deposits of Local Banks	القروض من البنك المركزي والبنوك المحلية Loans from Central Bank and Local Banks	شيكات وسحوبات برسم الدفع Bills Payable	مطلوبات أخرى Other Liabilities	مجموع المطلوبات Total Liabilities
			ودائع البنوك من خارج البلاد Deposits of Banks from Abroad	ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	قروض من البنوك الأجنبية Loans from Foreign Banks								
1975	8,965	3,327	733	8,634	981	12,032	4,458	132,916	11,166	2,852	2,372	24,768	213,199
1976	10,194	4,704	6,241	17,646	-	14,214	4,642	190,741	12,717	273	3,571	36,557	301,500
1977	15,242	5,447	2,275	17,061	-	17,358	3,610	245,782	16,103	1,094	2,396	41,018	367,386
1978	43,069	11,669	12,481	47,476	-	24,297	12,104	364,633	50,262	8,660	3,149	59,330	637,130
1979	51,496	16,413	16,562	67,090	-	45,818	14,830	465,398	54,731	7,180	3,265	80,934	823,717
September 1979	48,419	12,439	17,661	67,627	-	38,438	14,193	458,458	60,854	8,100	4,545	76,469	807,203
October	49,134	12,642	16,755	73,096	-	36,880	14,299	458,119	53,342	8,100	3,807	81,647	807,821
November	49,393	13,301	17,777	70,264	-	41,879	14,025	457,638	55,876	7,180	3,842	83,821	814,996
December	51,496	16,413	16,562	67,090	-	45,818	14,830	465,398	54,731	7,180	3,265	80,934	823,717
January 1980	52,501	17,883	14,093	64,846	-	50,344	16,271	477,085	59,801	7,180	3,454	74,203	837,661
February	52,505	18,321	16,709	64,868	-	53,462	24,824	485,366	55,129	8,600	4,050	77,345	861,179
March	53,510	16,259	16,459	63,680	-	52,965	20,211	493,206	55,385	8,600	4,067	82,257	866,599
April	53,567	16,041	15,836	66,619	-	56,550	21,676	506,136	55,896	10,000	3,854	84,506	890,681
May	53,353	16,337	13,805	55,016	-	57,321	24,824	511,716	58,659	10,000	6,222	86,752	894,005
June	53,612	16,339	13,410	65,696	-	58,177	24,944	520,053	63,066	10,000	4,712	83,893	913,902
July	55,139	16,607	12,993	66,447	-	56,860	26,631	521,974	60,904	10,800	4,100	85,964	918,419
August	55,142	16,903	14,970	74,092	-	51,027	29,283	533,522	57,713	10,000	4,500	91,913	939,065
September	55,253	16,820	14,459	82,326	-	61,720	26,960	535,684	59,919	10,000	3,663	97,889	964,693

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جول رقم (٩)

# الوضع النقدي للجهاز المصرفي

Table No. (9)

## Monetary Survey of the Banking System

(بـالآلاف الديناري)  
(In thousands of JDs)

End of Period	البيانات	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الدين على القطاع الخاص Claims on Private Sector	الدين على الحكومة والمؤسسات شبه الحكومية Claims on Govt. and Semi-Govt. Insts.	الدين على البلديات والمؤسسات العامة Claims on Municipalities & Public Corps.	المطلوبات = الموجودات Assets = Liabilities	عرض النقود Money Supply	شبه النقود Quasi-Money	الودائع الحكومية وشبه الحكومية Govt. and Semi-Govt. Deposits	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	رأس المال واحتياطيات Capital and Reserves	الأخرى (صافي) Other Items (net)
1975		174,724	115,619	48,690	11,475	350,508	218,505	59,241	26,146	10,855	18,292	17,466
1976		204,950	177,244	60,131	17,244	459,569	263,585	95,338	24,231	24,068	20,898	31,449
1977		271,860	197,262	82,858	20,559	572,539	314,795	124,204	41,227	19,742	26,689	45,882
1978		360,888	313,757	115,091	42,013	831,749	370,517	226,847	55,698	60,409	60,738	57,540
1979		450,896	444,998	120,436	44,184	1,060,514	465,580	298,318	77,353	87,051	73,909	58,303
September 1979	أيلول	452,548	414,927	133,150	43,735	1,044,360	462,840	290,987	64,863	92,121	66,858	66,691
October	تشرين الأول	454,929	426,098	143,554	42,811	1,067,392	467,131	294,892	66,892	94,549	67,776	76,152
November	تشرين الثاني	430,030	434,092	148,355	44,680	1,057,157	452,250	297,145	69,341	91,848	68,694	77,879
December	كانون الأول	450,896	444,998	120,436	44,184	1,060,514	465,580	298,318	77,353	87,051	73,909	58,303
January 1980	كانون الثاني	460,971	458,013	134,345	44,168	1,097,497	481,133	307,467	86,219	80,915	76,384	65,379
February	شباط	486,942	473,749	130,257	41,473	1,132,421	493,615	317,500	81,417	82,950	76,826	80,113
March	آذار	476,545	482,739	150,637	40,786	1,150,707	503,117	320,020	83,337	80,901	75,769	87,563
April	نيسان	490,717	491,896	148,485	46,979	1,178,077	511,777	328,823	91,787	82,953	75,608	87,129
May	ايار	449,614	499,135	165,931	48,877	1,163,557	519,610	332,643	88,880	69,907	75,690	76,827
June	حزيران	491,578	503,556	144,627	50,189	1,189,950	534,233	340,941	84,984	79,715	75,351	74,126
July	تموز	483,070	514,235	168,587	48,430	1,214,322	543,972	342,083	94,422	80,458	77,746	75,641
August	آب	498,949	514,198	173,421	48,364	1,234,932	557,996	349,607	83,723	89,839	78,045	75,722
September	أيلول	544,147	521,594	164,116	49,920	1,279,777	557,095	346,507	99,584	97,513	78,073	101,005

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)



جدول رقم (١٠)

Table No. (10)

تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً للجهة المودعة

Deposits of Commercial Banks According To Depositors

(بالآلاف الديناري)  
(In thousands of JDs)

End of Period نهاية الفترة	Public Sector القطاع العام				Private Sector القطاع الخاص		المجموع Total
	الحكومة Government	شبه الحكومة Semi-Govt.	البلديات Municipalities	المؤسسات العامة Public Corps.	مقيم Resident	غير مقيم Non-Resident	
1975	5,817	6,215	1,049	3,404	132,916	8,634	158,035
1976	7,899	6,315	1,128	3,514	190,741	17,646	227,243
1977	9,716	7,642	2,278	1,332	245,782	17,061	283,811
1978	7,912	16,385	3,523	8,581	364,633	47,476	448,510
1979	12,453	33,365	7,228	7,602	465,398	67,090	593,136
September 1979 أيلول	13,035	25,403	6,528	7,665	458,458	67,627	578,716
October تشرين الأول	11,761	25,119	6,477	7,822	458,119	73,096	582,394
November تشرين الثاني	12,912	28,967	6,973	7,052	457,638	70,264	583,806
December كانون الأول	12,453	33,365	7,228	7,602	465,398	67,090	593,136
January 1980 كانون الثاني	13,259	37,085	8,000	8,271	477,085	64,846	608,546
February شباط	13,674	39,788	8,176	16,648	485,366	64,868	628,520
March آذار	13,983	38,982	8,536	11,675	493,206	63,680	630,062
April نيسان	16,502	40,048	8,573	13,103	506,136	66,619	650,981
May ايار	17,718	39,603	9,129	15,695	511,716	55,016	648,877
June حزيران	17,801	40,376	8,412	16,532	520,053	65,696	668,870
July تموز	17,155	39,705	8,431	18,200	521,974	66,447	671,912
August آب	16,206	34,821	9,187	20,096	533,522	74,092	687,924
September ايلول	18,886	42,834	8,677	18,283	535,684	82,326	706,690

See Note. No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (١١)

Table No. (11)

تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً لأنواعها الرئيسية

Deposits of Commercial Banks by Type of Deposits

(بالآلاف ل.د.)  
(In thousands of JDs)

Table No. (11)																					
Type of Deposit	1975	1976	1977	1978	1979	1979					1980										البيان
						أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	اليلول Sept.			
Total Deposits	158,035	227,243	282,811	448,510	223,136	275,716	282,334	283,806	223,136	608,546	628,520	630,662	650,981	648,877	668,870	571,312	682,924	706,690	مجموع الودائع		
Demand	92,506	123,393	146,717	172,601	213,149	212,033	209,559	207,699	213,149	217,744	227,353	228,743	248,378	239,337	238,816	238,697	246,118	248,402	تحت الطلب		
Government	5,081	6,877	7,549	5,173	5,535	6,443	5,703	5,783	5,535	6,033	5,902	5,826	5,724	6,952	6,185	5,429	5,999	7,719	الحكومة		
Semi-Government	3,969	3,943	4,237	3,316	8,663	6,389	6,510	10,038	8,663	8,332	10,667	9,230	9,110	7,811	6,725	7,500	7,426	6,507	الهيئات شبه الحكومية		
Municipalities	985	1,077	1,755	2,978	4,591	4,113	3,923	4,262	4,591	5,329	5,359	5,669	5,598	6,191	5,912	5,504	5,623	6,016	البلديات		
Public Corporations	2,889	2,604	1,146	3,074	3,609	3,884	3,990	3,562	3,609	2,987	3,663	3,797	3,776	4,090	2,961	2,331	2,094	1,885	الشركات العامة		
Private Sector:																			القطاع الخاص:		
a) Resident	74,450	97,110	122,691	143,928	173,802	173,868	170,122	166,853	173,802	178,187	184,276	188,373	192,614	196,211	197,333	199,621	206,559	209,208	أ) مقيم		
b) Non-Resident	5,132	11,782	9,339	14,132	16,949	17,396	19,311	17,201	16,949	16,876	17,492	15,788	31,556	18,082	17,700	17,712	18,417	17,067	ب) غير مقيم		
Time ( Due on Fixed Dates)	27,094	38,257	64,059	138,735	205,613	177,332	195,098	203,830	205,613	210,830	215,679	216,263	214,212	215,178	222,626	229,917	237,853	249,889	لأجل ( تستحق التادية في تواريخ معينة)		
Government	627	914	2,079	2,001	4,876	4,614	4,369	5,193	4,876	5,474	5,516	5,674	6,064	6,428	6,723	6,500	5,869	6,209	الحكومة		
Semi-Government	407	700	2,303	9,626	16,663	10,995	10,955	12,015	16,663	18,465	13,147	13,680	21,923	22,733	23,919	24,133	20,606	25,531	الهيئات شبه الحكومية		
Municipalities	45	23	14	225	1,491	1,434	1,483	1,572	1,491	1,538	1,534	1,593	1,612	1,574	1,016	1,540	1,978	1,532	البلديات		
Public Corporations	445	518	105	1,196	598	768	703	389	598	620	7,309	3,032	3,749	6,427	6,685	8,755	11,639	11,353	الشركات العامة		
Private Sector:																			القطاع الخاص:		
a) Resident	22,413	31,100	52,830	101,727	136,840	136,663	138,091	139,373	136,840	140,347	142,393	143,790	152,473	151,322	149,853	153,465	155,557	153,165	أ) مقيم		
b) Non-Resident	3,157	5,002	6,728	23,960	45,145	22,858	39,491	45,282	45,145	44,386	39,180	42,494	28,391	26,694	34,430	35,524	42,204	52,099	ب) غير مقيم		
Time (Subject to Notice)	15,968	19,419	19,903	52,105	65,256	87,393	74,502	67,859	65,256	69,706	73,286	71,397	72,948	77,395	85,972	83,034	84,535	88,457	لأجل ( دفعها خاضع لأشعار)		
Government	109	108	88	685	1,983	1,925	1,637	1,886	1,983	1,698	2,210	2,443	4,681	4,304	4,852	5,197	4,311	4,931	الحكومة		
Semi-Government	1,839	1,672	1,094	3,368	8,014	7,953	7,577	6,900	8,014	10,269	9,952	9,993	8,995	9,040	7,712	7,973	6,677	10,678	الهيئات شبه الحكومية		
Municipalities	10	28	507	186	1,107	971	1,061	1,119	1,107	1,095	1,231	1,237	1,313	1,317	1,434	1,339	1,495	1,062	البلديات		
Public Corporations	70	391	81	4,290	3,154	2,774	2,875	2,890	3,154	4,501	5,359	4,644	4,518	4,142	5,822	5,539	6,266	4,906	الشركات العامة		
Private Sector :																			القطاع الخاص:		
a) Resident	13,736	16,932	17,750	35,725	48,068	48,327	49,068	49,208	48,068	50,558	48,303	49,838	49,079	50,633	54,907	51,985	54,549	55,947	أ) مقيم		
b) Non-Resident	195	288	383	7,851	2,930	25,443	12,284	5,856	2,930	1,585	6,231	3,242	4,362	7,959	11,245	11,001	11,239	10,933	ب) غير مقيم		
Savings	22,467	46,174	53,132	85,069	109,118	101,898	103,235	104,418	109,118	110,266	112,196	113,659	115,443	116,367	121,456	120,264	119,414	119,942	توفير		
Government and Semi-Government	-	-	8	128	84	119	129	64	84	73	68	59	53	53	61	128	137	145	الحكومة والهيئات شبه الحكومية		
Municipalities and Public Corporations	-	1	2	155	280	249	258	231	280	201	369	239	1,110	1,083	1,114	1,023	188	206	البلديات والشركات العامة		
Private Sector :																			القطاع الخاص:		
a) Resident	22,317	45,599	52,511	83,253	106,688	99,600	100,838	102,198	106,688	107,993	109,794	111,205	111,970	113,550	117,960	116,903	116,857	117,364	أ) مقيم		
b) Non-Resident	150	574	611	1,533	2,066	1,930	2,010	1,925	2,066	1,999	1,965	2,156	2,310	2,281	2,321	2,210	2,232	2,227	ب) غير مقيم		

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (١٢)

Table No. (12)

توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية

Sectoral Distribution of Outstanding Commercial Bank Credit

(بألاف الديناري)

(In thousands of JDs)

Second Exhibition of Cassin's Golden Pheasant																			(In thousands of JD)	
Sector	1975	1976	1977	1978	1979	1979				1980										القطاع
						ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.		
Total	121,432	183,738	201,094	332,799	465,059	434,123	444,679	455,417	465,059	478,272	482,921	498,309	512,022	521,205	526,886	534,890	534,376	542,662	المجموع	
Municipalities and Public Corporations	7,180	8,092	6,916	24,023	27,756	26,266	25,553	28,288	27,756	27,945	23,863	23,372	28,388	30,077	31,398	29,278	29,147	30,194	البلديات والمؤسسات العامة	
Agriculture	3,608	5,162	8,311	12,706	17,361	15,284	15,758	16,043	17,361	17,645	18,283	19,104	18,847	18,402	19,014	19,125	16,909	15,705	الزراعة	
Mining	283	332	233	1,711	4,038	2,216	2,643	2,757	4,038	3,575	4,634	4,832	4,972	4,326	3,664	6,252	6,107	5,542	التعدين	
Industry	14,831	21,808	26,599	36,578	56,477	52,745	52,766	55,444	56,477	57,517	61,495	62,567	62,551	62,937	61,368	60,629	63,757	65,432	الصناعة	
General Commerce & Trade	51,372	81,614	81,427	100,531	134,236	134,593	131,422	134,475	134,236	134,347	148,363	152,114	160,110	161,756	165,436	161,775	164,300	169,360	التجارة العامة	
Construction	26,280	30,858	33,826	100,541	150,994	133,766	141,559	143,220	150,994	157,719	156,412	158,558	158,392	163,285	164,454	174,199	170,629	168,693	للانشاءات	
Transportation	3,691	7,779	11,083	8,379	13,040	11,778	12,578	12,440	13,040	13,369	14,082	12,983	14,091	13,086	13,150	14,394	15,294	15,194	خدمات النقل	
Tourism , Hotels and Resturants	1,783	2,518	3,422	6,612	9,657	8,843	9,129	9,545	9,657	10,473	10,716	9,603	9,369	10,049	10,801	10,589	10,781	11,520	السياحة والفنادق والمطاعم	
Financial Institutions	336	557	585	1,184	4,756	3,643	4,937	3,829	4,756	5,399	5,932	7,919	7,256	8,610	8,635	8,016	8,934	8,181	المؤسسات المالية	
Professional and Private Individuals	7,402	11,365	13,075	21,212	29,662	28,504	30,574	30,045	29,662	34,001	31,822	33,551	35,020	34,195	35,508	35,933	33,049	37,677	اصحاب المهن والافراد	
Other	4,666	13,653	15,617	19,322	17,082	16,485	17,760	19,331	17,082	16,289	14,389	13,706	13,026	14,482	13,458	14,700	15,469	15,164	الاخرى	

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (١٣)

# هيكل اسعار الفائدة على الودائع

Table No. (13)

## Term Structure of Deposit Rates

(نسبة مئوية)  
(Percentages)

Average معدل		البنك المركزي Central Bank		البنوك التجارية* Commercial Banks				Housing Bank				بنك الاسكان Time لاجل		المنظمة التعاونية Cooperative Organization	صندوق توفير البريد Post office savings Fund
		خاضع لاشعار Subject to notice	لأجل Time	تحت الطلب Demand	توفير Savings	خاضع لاشعار Subject to notice	لأجل Time	تحت الطلب Demand		توفير Savings	خاضع لاشعار Subject to notice	Time لاجل			
								١٠٠٠ الاف دينار 5-10 Thousands	تزيد عن ١٠٠٠ الاف دينار More than 10 Thousands			لستة اشهر 6 months	لسنة 12 months		
1975		3.00	4.00	4.00	4.50	5.50	5.50	5.00	5.50	4.50	4.00	5.00	5.50	4.25	4.00
1976		3.00	4.00	5.00	5.25	6.05	6.05	5.00	5.50	5.00	4.75	5.50	5.75	4.25	5.50
1977		3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	5.5	6.00
1978		1.17	2.17	2.60	5.50	6.10	6.10	2.50	2.58	5.21	5.42	5.50	5.75	5.5	6.00
1979		1.00	2.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5.5	6.00
September 1979	ايلول	1.00	2.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5-6	6.00
October	تشرين الاول	1.00	2.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5-6	6.00
November	تشرين الثاني	1.00	2.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5-6	6.00
December	كانون الاول	1.00	2.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5-6	6.00
January 1980	كانون الثاني	1.00	2.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5-6	6.00
February	شباط	1.00	2.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5-6	6.00
March	آذار	1.00	2.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5-6	6.00
April	نيسان	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
May	ايار	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
June	حزيران	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
July	تموز	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
August	آب	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50
September	ايلول	1.00	2.00	2.00	5.50	6.50	6.50	2.00	2.00	5.25	6.25	6.50	6.75	5-6	6.50

\* Average .  
See Note No. (2)

\* متوسط .  
انظر الملاحظة رقم (٢)

**Table No. (14)**

### Term structure of Lending Rates

\* : These bonds pertain to the Telecommunications Corporation and the Jordan Electricity Authority.

\* : تعود هذه السندات الى كل من مؤسسة المواصلات السلطية واللاسلكية وسلطة الكهرباء الاردنية.

جدول رقم (١٥)

Table No. (15)

تقاص البنوك

Bank Clearings

(بالآلاف الديناري)  
(in thousands of JDs)

Period	الفترة	عدد شيكات التقاص No. Of Cheques Cleared			مجموع القيمة Total Value of Cheques Cleared			المعدل اليومي Daily Average					
		عمان Amman	اربيد Irbid	المجموع Total	عمان Amman	اربيد Irbid	المجموع Total	عدد الشيكات No. of Cheques			القيمة Value		
								عمان Amman	اربيد Irbid	المجموع Total	عمان Amman	اربيد Irbid	المجموع Total
1975		1,335,804	-	1,335,804	690,593	-	690,593	4,579	-	4,579	2,369	-	2,369
1976		1,643,244	-	1,643,244	1,186,321	-	1,186,321	5,684	-	5,684	4,098	-	4,098
1977		1,730,924	-	1,730,924	1,199,129	-	1,199,129	5,957	-	5,957	4,136	-	4,136
1978		1,924,178	49,131	1,973,309	1,523,268	16,661	1,539,929	6,528	178	6,706	5,181	61	5,242
1979		2,258,931	155,829	2,414,760	2,138,911	62,657	2,201,568	7,627	529	8,166	7,247	213	7,460
September	1979	202,290	13,482	215,772	200,656	5,648	206,304	7,780	519	8,299	7,718	217	7,935
October	تشرين الاول	191,882	13,705	205,587	191,155	5,594	196,749	7,675	548	8,223	7,646	224	7,870
November	تشرين الثاني	177,087	12,699	189,786	191,652	5,748	197,400	8,433	605	9,038	9,126	274	9,400
December	كانون الاول	215,328	14,666	229,994	212,243	6,583	218,826	8,282	564	8,846	8,163	253	8,416
January	1980	198,145	13,570	211,715	225,176	5,997	231,173	7,926	543	8,469	9,007	240	9,547
February	شباط	190,265	12,196	202,461	206,424	5,705	212,129	7,928	508	8,436	8,601	238	8,839
March	آذار	203,854	14,219	218,073	215,051	6,818	221,869	8,154	547	8,701	8,602	262	8,864
April	نيسان	202,675	14,798	217,473	232,933	7,146	240,079	8,107	592	8,699	9,317	286	9,603
May	ايار	237,170	15,537	252,707	244,912	6,552	251,464	9,882	647	10,529	10,205	273	10,478
June	حزيران	233,909	15,888	249,797	211,112	7,335	218,447	9,746	662	10,408	8,796	306	9,102
July	تموز	242,936	16,149	259,085	225,110	7,531	232,641	8,998	598	9,596	8,337	279	8,616
August	آب	207,615	14,658	222,273	182,062	7,224	189,286	9,437	666	10,103	8,276	328	8,604
September	ايلول	241,935	15,634	257,569	232,793	7,687	240,480	9,305	601	9,906	8,954	296	9,250

جدول رقم (١٦)

الميزانية الموحدة للمؤسسات الإقراض المتخصصة

Table No. (16)

Consolidated Balance sheet of the Specialized Credit Institutions

(بالآلاف الدنانير)  
(In thousands of JDs)

		(In thousands of J.O.D.)																		
		1979					1980													
		1975	1976	1977	1978	1979	آب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	
Assets	Liquid Assets	8,676	9,555	10,718	24,406	29,830	26,794	33,365	29,872	33,425	29,830	31,575	32,894	31,466	34,020	32,834	33,437	30,903	36,013	الموجودات السائلة
	Cash	82	141	264	318	482	597	583	473	455	482	446	425	591	415	404	691	566	1,875	النقد في الصندوق
	Balances with Banks	7,629	6,985	9,760	19,176	21,995	18,444	24,585	20,573	24,125	21,995	26,701	26,178	27,132	28,881	26,860	26,924	25,728	29,122	أرصدة لدى البنوك
	Balances with Central Bank of Jordan	8	189	299	21	388	(9)	1,522	819	497	388	807	1,880	237	781	1,624	1,917	944	1,253	أرصدة لدى البنك المركزي الأردني
	Govt. Bonds & Bills	10	1,444	-	4,085	6,198	7,050	6,080	7,438	7,693	6,198	3,298	3,443	3,443	3,443	3,343	3,343	3,353	3,303	أذونات وسندات حكومية
	Other	947	796	395	806	767	712	595	569	655	767	323	968	563	500	602	562	312	460	أخرى
	Negotiable Assets	2,469	5,235	8,475	11,880	16,877	14,886	15,282	15,820	16,121	16,877	13,561	13,437	13,723	14,332	14,383	15,065	15,786	16,020	الموجودات المتداولة
	Loans to:	30,362	53,865	80,130	104,578	131,448	121,863	126,948	127,084	125,710	131,448	138,358	140,053	140,463	142,088	145,812	146,822	151,317	151,136	القروض الممنوعة
	Private Sector	23,786	41,976	59,932	76,011	101,571	91,443	96,868	96,960	95,865	101,571	108,986	110,867	112,861	110,188	113,454	114,029	118,820	118,523	القطاع الخاص
	Municipalities and Village Councils	6,576	11,889	20,198	28,567	29,877	30,426	30,080	30,124	29,845	29,877	29,772	29,187	27,662	31,300	32,358	32,793	32,497	32,613	البلديات والمجالس القروية
Fixed Assets	1,066	1,985	3,660	5,948	7,940	6,908	7,089	7,289	7,807	7,940	8,101	8,231	8,563	8,354	9,034	9,472	9,759	9,984	الموجودات الثابتة	
Land and Buildings	894	1,699	3,255	5,471	7,377	6,365	6,511	6,699	7,169	7,377	7,516	7,645	7,942	8,231	8,446	8,747	8,997	9,304	الأراضي والابنية	
Other	172	286	405	477	563	548	578	590	638	563	585	585	621	723	649	725	762	680	أخرى	
Other Assets	1,155	1,324	2,509	2,922	4,269	5,477	5,545	5,366	6,203	4,269	6,244	6,268	6,534	7,373	7,904	7,569	8,068	8,577	موجودات أخرى	
Assets = Liabilities		43,728	71,964	105,492	149,734	190,364	175,914	188,229	185,431	189,272	190,364	197,839	200,883	201,249	206,767	210,027	212,365	215,833	221,730	الموجودات = المطلوبات
Liabilities	Capital	17,341	22,452	29,054	32,413	35,362	34,416	34,933	35,562	35,581	35,362	35,884	36,098	36,452	36,742	36,247	37,144	37,414	37,686	رأس المال المدفوع
	Reserves	1,230	1,568	3,739	5,773	7,815	6,487	6,929	7,143	7,347	7,815	8,019	8,233	7,567	7,715	8,105	8,359	8,603	7,202	الإحتياط والمخصصات
	Deposits	10,679	22,789	36,749	61,650	86,196	77,876	87,046	83,208	86,274	86,196	92,577	93,669	93,864	96,791	98,180	99,911	101,300	105,893	الودائع
	Grants and Aid	1,493	1,559	1,664	1,743	2,024	1,860	1,874	1,949	1,949	2,024	1,830	1,895	1,909	1,998	2,019	2,061	1,576	3,319	الهبات والمساعدات
	Public Sector	971	1,035	1,140	1,219	1,500	1,336	1,350	1,425	1,425	1,500	1,306	1,370	1,385	1,474	1,495	1,537	1,576	3,319	القطاع العام
	Other	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	-	-	أخرى
	Borrowing From:	10,978	19,408	28,676	40,360	45,546	43,622	45,014	45,930	45,632	45,546	46,093	47,539	47,398	49,137	49,403	50,631	50,150	51,719	الاقتراض من:
	Government	1,683	1,670	1,506	1,481	1,456	1,481	1,456	1,456	1,456	1,456	1,456	1,456	1,456	1,456	1,456	1,456	1,456	1,456	الحكومة
	Central Bank of Jordan	3,689	8,886	12,856	16,470	16,746	18,666	18,154	18,516	17,688	16,746	16,560	17,920	17,763	18,920	19,106	19,225	19,487	21,118	البنك المركزي الأردني
	Foreign Institutions	4,905	6,347	13,432	10,045	14,179	12,180	12,603	12,786	13,214	14,179	14,264	14,203	14,564	14,932	14,949	15,401	15,391	15,456	هيئات ومؤسسات دولية
Other	701	2,505	1,182	12,364	13,165	11,295	12,776	13,172	13,276	13,165	13,873	13,960	13,615	13,828	13,892	14,549	13,816	13,689	أخرى	
Other Liabilities	2,005	4,188	5,310	7,795	13,421	11,653	12,433	11,633	12,489	13,421	13,431	13,449	14,059	14,384	15,373	14,259	16,790	15,911	مطلوبات أخرى	

Source : Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الإقراض المتخصصة

جدول رقم (١٧)

Table No. (17)

حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

Loan Activities of Specialized Credit Institutions

(بالآلاف الديناريـــــــــة)  
(In thousands of JDs)

Institution	القروض القائمة Loans Outstanding						حركة القروض خلال الربع الثاني ١٩٨٠ Movement of Loans During 2nd. Qtr. 1980			القروض القائمة في نهاية الربع الثاني ١٩٨٠ Loans Outstanding at the end of 2nd. Qtr. 1980	المؤسسة
	1975	1976	1977	1978	1979	1st. Qtr. 1980	المبالغ المسوبة Disbursements	التسديدات Repayments			
								اقساط Principal	فوائد Interest		
1- Cities and Villages Development Bank	6,456	7,599	9,074	11,018	12,332	12,588	463	391	189	12,660	١ - بنك تنمية المدن والقرى
2- Industrial Development Bank*	5,532	7,865	10,853	13,404	15,644	16,304	1,176	567	349	16,902	٢ - بنك الانماء الصناعي*
3- Housing Corporation	2,436	2,249	2,759	2,515	2,222	1,961	3	133 <sup>1/</sup>	-	1,832	٣ - مؤسسة الاسكان
4- Agricultural Credit Corporation	8,867	9,724	10,644	11,613	12,725	12,869	814	975	168	12,708	٤ - مؤسسة الاقراض الزراعي
5- Jordan Co-operative Organization	1,759	3,075	3,839	4,849	6,809	7,414	1,071	896	44	7,589	٥ - المنظمة التعاونية الاردنية
6- Housing Bank	5,312	23,353	42,961	61,032	81,323	85,531	9,001	3,239	-	91,292	٦ - بنك الاسكان
Total	30,362	53,865	80,130	104,431	131,055	136,667	12,528	6,201	750	142,983	المجموع

Source : Specialized Credit Institutions.

1/ : Interest Inclusive.

\* : Loans Outstanding include due unpaid interests.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة.

1/ : تشمل الفوائد.

\* : رصيد القروض يشمل فوائد مستحقة وغير مسددة.



جدول رقم (١٨)

Table No. (18)

اسعار الصرف لاهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit)

(بالفلس)  
(In Fils)

Currency		1975	1976	1977	1978	1979	1979				1980								العملية	
							ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.		ايلول Sept.
At the end of Period:																				بنهاية الفترة:
U.S. Dollar	selling	331.0	332.0	316.0	294.0	296.0	298.0	304.0	299.5	296.0	296.5	298.0	309.5	301.0	297.0	294.0	294.5	294.0	294.0	دولار امريكى بيع
	buying	329.0	330.0	314.0	292.0	294.0	296.0	302.0	297.5	294.0	294.5	296.0	307.5	299.0	295.0	292.0	292.5	292.0	292.0	شراء
Sterling P.	selling	674.0	571.0	609.0	600.0	659.8	655.0	640.7	651.6	659.8	670.5	679.9	672.5	681.2	697.4	691.5	690.2	706.5	701.1	جنيه استرلينى بيع
	buying	668.0	565.0	605.0	596.0	655.8	651.0	636.9	647.7	655.8	666.5	675.9	668.5	677.2	693.4	687.5	686.2	702.3	696.9	شراء
D. Mark	selling	126.4	141.0	151.0	161.5	171.4	170.5	168.3	171.4	171.4	170.5	169.2	160.0	167.2	166.9	167.0	165.2	164.2	161.8	مارك المانى بيع
	buying	126.0	140.6	150.1	160.5	170.4	169.5	167.3	170.4	170.4	169.5	168.2	159.0	166.2	165.9	166.0	164.2	163.2	160.8	شراء
Swiss Franc	selling	126.3	135.8	159.1	181.2	185.3	191.2	182.1	183.1	185.3	182.5	178.7	168.9	180.5	178.9	181.1	178.4	178.7	177.5	فرنك سويسرى بيع
	buying	125.9	135.4	158.2	180.1	184.2	190.1	181.0	182.0	184.2	181.4	177.6	167.9	179.4	177.6	180.0	177.3	177.6	176.4	شراء
French Franc	selling	74.2	67.1	67.4	70.4	73.4	72.6	71.8	72.9	73.4	72.8	72.1	69.3	71.6	71.8	71.8	71.4	70.8	69.8	فرنك فرنسى بيع
	buying	73.9	66.8	67.0	70.0	73.0	72.2	71.4	72.5	73.0	72.4	71.7	68.9	71.2	71.4	71.4	71.0	70.4	69.4	شراء
Italian Lire ( per 100 )	selling	48.5	38.1	36.4	35.3	36.7	37.1	36.5	36.5	36.7	36.7	36.5	34.7	35.6	35.4	35.0	35.0	34.5	34.0	ليرا ايطالى بيع
	buying	48.3	37.9	36.2	35.1	36.5	36.9	36.3	36.3	36.5	36.5	36.3	34.5	35.4	35.2	34.8	34.8	34.3	33.8	( لكل مائه ) شراء
Average:																				معدل الفترة:
U.S. Dollar	selling	320.8	333.0	320.9	306.6	301.3	300.6	301.8	301.1	297.6	295.6	296.7	304.9	306.8	298.9	295.1	292.5	294.8	292.9	دولار امريكى بيع
	buying	318.8	331.0	318.9	304.6	299.3	298.6	299.8	299.1	295.8	293.6	294.7	302.9	304.8	296.9	293.1	290.5	292.8	290.9	شراء
Sterling P.	selling	716.3	606.0	596.7	588.4	639.1	661.8	649.1	640.9	654.5	667.8	678.2	671.8	676.6	687.3	689.4	693.5	697.2	702.6	جنيه استرلينى بيع
	buying	709.6	600.0	592.7	584.4	635.1	657.8	645.1	637.0	650.6	663.9	674.2	667.8	672.6	683.3	685.4	689.5	693.1	698.4	شراء
D. Mark	selling	130.6	131.9	149.4	152.9	164.3	167.1	168.8	169.6	171.6	171.3	169.8	164.8	163.1	166.6	166.9	167.3	164.4	163.5	مارك المانى بيع
	buying	130.2	131.5	148.5	151.8	163.3	166.1	167.8	168.6	170.6	170.3	168.8	163.8	162.1	165.6	165.9	166.3	163.4	162.5	شراء
Swiss Franc	selling	124.3	133.2	154.7	172.1	181.1	185.7	185.7	182.7	186.0	185.4	181.3	172.8	173.8	179.4	180.5	181.8	178.1	178.4	فرنك سويسرى بيع
	buying	123.9	132.8	153.8	171.1	180.0	184.6	184.6	181.6	184.9	184.3	180.2	171.8	172.8	178.3	179.4	180.7	177.0	177.3	شراء
French Franc	selling	74.9	69.9	67.1	68.0	70.8	71.4	71.9	72.3	73.2	73.1	72.5	70.7	70.3	71.3	71.7	72.0	70.9	70.4	فرنك فرنسى بيع
	buying	74.6	69.6	66.7	67.6	70.4	71.0	71.5	71.9	72.8	72.7	72.1	70.3	69.9	70.9	71.3	71.6	70.5	70.0	شراء
Italian Lire ( Per 100 )	selling	49.2	40.3	36.7	36.1	36.2	37.0	36.6	36.4	36.6	36.7	36.6	35.5	34.9	35.4	35.3	35.1	34.7	34.3	ليرا ايطالى بيع
	buying	49.0	40.1	36.5	35.9	36.0	36.8	36.4	36.2	36.4	36.5	36.4	35.3	34.7	35.2	35.1	34.9	34.5	34.1	( لكل مائه ) شراء

جدول رقم (١٩)

Table No. (19)

## تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع

## Foreign Exchange Permits Distributed by Area

(بالآلاف الديناري)  
(in thousands of JDs)

Period	الفترة	السوق العربية المشتركة Arab Common Market		بقية الدول العربية Other Arab Countries		الجماعة الاقتصادية الأوروبية E.E.C.		بقية الدول الأوروبية Other European Countries		الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A.		البلدان الأخرى Other Countries		المجموع Total	
		البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services
	1975	4,130	2,527	5,702	2,061	85,518	15,559	74,585	3,128	46,498	40,395	38,531	1,957	254,964	66,227
	1976	6,110	4,106	1,535	2,842	119,463	21,719	47,493	5,573	31,912	57,501	64,378	2,654	270,891	94,395
	1977	8,016	8,200	3,556	10,337	103,747	26,549	37,841	6,527	38,931	70,581	59,443	5,432	251,534	127,626
	1978	11,337	8,119	6,374	6,623	130,423	30,723	60,301	5,708	50,798	67,953	60,211	7,620	319,444	126,746
	1979	7,526	6,691	6,811	11,689	184,429	83,836	79,023	16,803	66,760	83,209	99,240	21,829	443,789	224,057
September	أيلول 1979	434	351	207	1,822	14,283	5,595	4,983	503	3,619	13,902	6,966	727	30,492	22,900
October	تشرين الأول	710	1,915	180	1,393	16,262	3,176	5,817	1,012	4,176	4,520	8,517	508	35,662	12,524
November	تشرين الثاني	629	396	252	497	13,555	5,745	10,223	463	9,365	18,391	8,330	325	42,354	25,817
December	كانون الأول	722	890	901	2,067	28,481	10,762	9,076	813	4,648	6,133	12,735	394	56,563	21,059
January	كانون الثاني 1980	863	1,260	513	709	14,906	16,890	4,105	1,180	3,336	6,960	9,262	576	32,985	27,575
February	شباط	485	852	1,043	1,954	15,400	9,426	7,179	1,544	5,574	20,710	11,487	190	41,168	34,676
March	آذار	3,841	432	1,217	840	19,194	3,721	5,817	730	3,099	14,737	12,206	322	45,374	20,842
April	نيسان	429	1,461	98	753	17,980	22,074	2,209	2,210	8,343	10,220	13,608	2,925	42,667	39,643
May	ايار	453	1,107	1,552	746	13,410	21,686	5,059	640	2,876	21,488	11,959	394	35,309	46,061
June	حزيران	412	742	1,084	520	14,190	16,802	3,421	412	5,155	11,103	8,713	350	32,975	29,929
July	تموز	1,698	182	2,374	725	25,410	19,371	3,604	420	2,917	9,766	10,965	619	46,968	31,083
August	آب	595	626	217	172	61,472	5,136	2,618	556	2,305	15,304	11,082	14,296	78,289	36,090
September	أيلول	757	498	425	1,174	20,126	50,384	5,371	729	8,125	14,858	10,260	1,324	45,064	68,967

جدول رقم (٢٠)

تصاريح العملة الصادرة للمدفوعات غير المنظورة

Table No. (20)

Foreign Exchange Permits Issued of Invisible Trade and Capital Transfers

(بالآلاف الديناري)  
(In thousands of JDs)

Period	الفترة	سفر Travel	تعليم Education	تأمين وشحن تجاري Merchandise Insurance and Freight	اجور نقل اخر Other Transportation	أرباح الاستثمارات Repatriation of Investment Income	الحكومة Government	توظيف رؤوس أموال في الخارج Investment Abroad	تسديد القروض فيها القائد Loans Repayment incl. interest	الحالات من حسابات غير المقيمين Transfers of Non-Resident Balances	متفرقة Miscellaneous	المجموع Total
1975		1,532	4,661	1,655	1,564	382	42,159	603	4,720	1,402	7,578	66,316
1976		3,505	5,530	2,110	1,110	2,307	24,502	252	40,927	2,396	11,756	94,395
1977		4,184	6,923	2,597	1,638	821	73,090	1,550	6,302	7,420	23,101	127,626
1978		3,141	7,267	2,362	1,804	1,005	69,516	340	6,575	6,861	27,875	126,746
1979		4,030	8,534	1,363	1,183	2,801	141,722	169	18,076	10,519	35,660	224,057
September 1979	ايلول	492	671	135	408	88	15,139	-	1,252	897	3,818	22,900
October	تشرين الاول	542	718	84	109	843	6,779	-	595	514	2,340	12,524
November	تشرين الثاني	253	777	182	2	60	21,766	-	225	14	2,538	25,817
December	كانون الاول	446	1,352	379	-	7	11,060	-	1,667	1,050	5,098	21,059
January 1980	كانون الثاني	352	2,098	55	151	1	17,707	-	537	1,740	4,934	27,575
February	شباط	304	1,228	214	-	3	25,916	-	3,318	1,328	2,365	34,676
March	آذار	327	1,078	266	-	2	8,622	47	7,336	1,067	2,097	20,842
April	نيسان	614	1,025	361	43	18	33,462	-	917	921	2,282	39,643
May	ايار	1,137	818	464	-	870	37,229	-	2,830	1,031	1,682	46,061
June	حزيران	687	817	313	203	297	23,080	-	3,252	726	554	29,929
July	تموز	855	656	1,367	-	9	22,041	-	2,237	875	3,043	31,083
August	آب	626	547	14,574	398	61	12,535	-	4,485	1,839	1,025	36,090
September	ايلول	570	684	1,560	306	246	44,608	-	18,059	1,581	1,353	68,967

جدول رقم (٢١)

Table No. (21)

حركة ميناء العقبة

Activity in Aqaba Port

(بالآلاف الأطنان)

(in thousands of Tons)

Period	الفترة	عدد البواخر Number of Vessels	المصادر				المستوردات Imports	مجموع البضائع المستوردة والصادرة Total of Imports & Exports
			مختلفة وترانزيت Other Comm. & Transit	إعادة تصدير Re-Exports	فوسفات Phosphate	المجموع Total		
1975		516	13.3	1.1	856.3	870.7	682.6	1553.3
1976		1064	0.4	4.6	1626.9	1631.9	1368.6	3000.5
1977		944	14.3	2.6	1705.4	1722.3	1389.1	3111.7
1978		1197	9.8	3.4	2095.0	2108.2	1550.9	3659.1
1979		1238	19.2	6.3	2684.1	2709.6	2301.3	5010.2
August 1979	آب	109	5.5	0.3	207.2	213.0	284.9	497.9
September	أيلول	97	0.6	0.5	212.0	213.1	189.4	402.5
October	تشرين الأول	103	1.9	0.2	250.6	252.7	225.0	477.7
November	تشرين الثاني	95	0.3	1.0	299.4	300.7	190.1	490.8
December	كانون الأول	114	1.1	0.3	272.9	274.3	190.4	464.7
January 1980	كانون الثاني	117	1.4	0.7	267.2	269.3	204.8	474.1
February	شباط	94	0.1	0.1	282.5	282.7	166.1	448.8
March	آذار	105	1.2	0.3	246.7	248.2	200.3	448.5
April	نيسان	99	1.0	0.7	216.2	217.9	173.1	391.0
May	ايار	120	0.5	0.9	319.9	321.3	263.6	584.9
June	حزيران	110	0.8	0.2	351.1	352.1	173.9	526.0
July	تموز	107	0.1	0.0	357.1	357.2	233.8	591.0
August	آب	116	0.4	0.2	295.7	296.3	253.9	550.2

جدول رقم (٢٢)

Table No. (22)

# القادمون والمغادرون حسب الجنسيات

## Arrivals and Departures by Nationality

(بالآلاف الأشخاص)

(In thousands of persons)

Period	الفترة	القادمون				المغادرون			
		أردنيون Jordanians	عرب Arabs	أجانب Foreigners	المجموع Total	أردنيون Jordanians	عرب Arabs	أجانب Foreigners	المجموع Total
1975		615.6	431.1	276.5	1,323.2	655.1	366.7	250.4	1,272.2
1976		633.0	746.1	317.2	1,696.3	715.8	616.5	310.4	1,642.7
1977		653.9	739.6	201.1	1,594.6	754.8	587.8	193.7	1,536.3
1978		615.6	734.7	260.3	1,610.6	584.6	615.4	202.9	1,402.9
1979		741.7	1,075.0	236.7	2,053.4	639.5	1,125.2	245.0	2,009.7
July	تموز	99.1	93.7	16.8	209.6	62.6	71.6	17.2	151.4
August	آب	91.4	97.9	15.4	204.7	67.1	78.5	17.5	163.1
September	ايلول	62.3	79.8	17.0	159.1	8.8	157.9	15.1	181.8
October	تشرين الاول	55.0	150.6	34.5	240.1	109.1	133.9	38.7	281.7
November	تشرين الثاني	74.2	154.5	26.7	255.4	56.5	243.6	31.1	331.2
December	كانون الاول	45.0	90.0	17.1	152.1	45.0	75.6	15.9	136.5
January	كانون الثاني	44.3	79.6	16.5	140.4	45.7	72.2	17.0	134.9
February	شباط	33.6	75.0	15.8	124.4	42.6	66.1	15.3	124.0
March	آذار	37.3	77.7	34.0	149.0	41.4	61.0	31.2	133.6
April	نيسان	39.9	115.9	30.6	186.4	44.6	87.5	32.0	164.1
May	ايار	53.2	93.4	26.4	173.0	43.5	79.5	30.1	153.1
June	حزيران	73.8	96.8	26.0	196.6	61.3	92.1	19.6	173.0
July	تموز	84.2	106.6	23.7	214.5	58.4	97.6	23.4	179.4

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

جدول رقم (٢٣)

Table No. (23)

## نشاط البناء

## Construction Activity

(المساحة بآلاف الأمتار المربعة)

(Area In thousands of m<sup>2</sup>)

Period	الفترة	Solely Residential للسكن فقط						Residential and Other أبنية للسكن ولاغراض أخرى					
		Amman عمان		Zarka الزرقاء		المجموع Total		Amman عمان		Zarka الزرقاء		المجموع Total	
		عدد	المساحة	عدد	المساحة	عدد	المساحة	عدد	المساحة	عدد	المساحة	عدد	المساحة
		No. of Permits	Area	No. of Permits	Area	No. of Permits	Area	No. of Permits	Area	No. of Permits	Area	No. of Permits	Area
1975		1568	274.6	516	77.9	2084	352.5	193	43.8	131	22.3	324	66.1
1976		2469	459.0	844	118.1	3313	577.1	235	82.8	115	16.4	350	99.2
1977		2008	439.0	818	130.4	2826	569.4	176	82.0	127	55.4	303	137.4
1978		1689	399.1	1118	191.0	2807	590.1	172	70.3	164	34.4	336	104.7
1979		2254	747.0	1199	205.9	3453	952.9	218	101.7	220	39.9	438	141.6
March	آذار	206	47.2	109	19.4	315	66.6	22	3.3	14	3.9	36	7.2
April	نيسان	264	103.0	91	14.6	355	177.6	12	3.8	18	6.3	30	10.1
May	ايار	177	48.9	115	5.8	292	54.7	17	3.3	22	4.7	39	8.0
June	حزيران	203	69.6	97	7.8	300	77.4	22	12.9	19	3.7	41	16.6
July	تموز	224	114.1	103	18.1	327	132.2	24	21.1	20	2.4	44	23.5
August	آب	98	54.8	77	17.0	175	71.8	10	10.1	15	2.2	25	12.3
September	أيلول	202	73.0	104	24.4	306	97.4	22	13.5	20	2.5	42	16.0
October	تشرين الاول	191	57.1	106	23.1	297	80.2	20	10.5	21	2.9	41	13.4
November	تشرين الثاني	129	42.8	60	11.4	189	54.2	14	7.9	12	1.7	26	9.6
December	كانون الاول	246	52.2	112	20.8	358	73.0	26	9.7	22	2.7	48	12.4
January	كانون الثاني	139	56.5	62	14.2	201	70.7	10	9.6	19	3.9	29	13.5
February	شباط	146	54.0	87	16.6	233	70.6	10	4.0	17	2.5	27	6.5
March	آذار	195	83.2	109	16.3	304	99.5	14	8.8	10	1.4	24	10.2



جدول رقم (٢٤)

Table No. (24)

Jordan Balance of Payments

ميزان المدفوعات الاردني

(بملايين الدنانير)  
(in millions of JDs)

	1975		1976		1977		1978		1979 **		1978		1979**									
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	الربع الرابع 4th. Qtr.		الربع الاول 1st. Qtr		الربع الثاني 2nd. Qtr.		الربع الثالث 3rd. Qtr		الربع الرابع 4th. Qtr			
											دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit		
A. Goods and Services	185.84	304.17	332.34	441.55	396.05	564.34	440.66	632.97	546.66	863.17	107.01	191.72	128.10	175.80	130.57	194.52	250.83	142.68	242.02	١ أ. البضائع والخدمات		
1. Merchandise	48.88	232.94	68.71	338.74	82.06	453.11	90.92	458.94	120.92	588.32	24.68	123.20	29.39	122.74	30.72	135.31	29.06	161.55	31.75	٢ أ. الذهب غير النقدي		
2. Non-Monetary Gold	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣ أ. التأمين والتأمين التجاري		
3. Freight and Insurance	2.47	1.68	2.18	2.10	1.44	2.60	2.91	2.37	4.07	1.81	0.30	0.22	0.55	0.74	0.83	0.22	2.25	0.20	0.44	٤ أ. شركات النقل		
3.1-Oil Transit Dues	2.40	-	0.94	-	0.80	-	0.94	-	0.94	-	0.24	-	0.23	-	0.24	-	0.23	-	0.24	٥ أ. اجور النقل الاخرى		
3.2-Other	0.07	1.68	1.24	2.10	0.64	2.60	1.97	2.37	3.13	1.81	0.66	0.22	0.32	0.74	0.59	0.22	2.02	0.20	0.20	٥ أ. السفن		
4. Other Transportation	14.76	14.20	21.39	15.17	25.22	17.87	35.60	23.22	51.65	30.85	9.99	6.86	11.36	5.87	9.82	6.06	16.75	9.27	13.72	٦ أ. دخل الاستثمارات		
5. Travel	35.72	33.76	68.86	40.14	95.00	42.20	104.29	63.59	133.34	89.72	28.20	19.79	29.00	24.20	30.96	28.25	34.51	10.51	38.87	٧ أ. الحكومة		
6. Investment Income	11.33	3.10	12.99	4.74	13.31	5.96	15.74	7.20	25.72	14.68	4.73	3.03	5.24	1.80	3.86	2.85	6.12	4.00	10.50	٨ أ. خدمات اخرى		
7. Government n.l.e.	5.91	14.68	5.67	27.57	3.60	20.60	12.46	46.17	12.36	98.83	6.38	24.73	2.80	8.69	3.18	14.06	3.57	54.31	2.81	٩ أ. التأمين غير التجاري		
8. Other Services	66.77	3.81	152.54	13.09	175.42	21.80	178.74	31.48	198.60	40.96	32.13	7.89	49.76	11.76	51.20	7.77	53.05	10.99	44.59	١٠ أ. حوالات العاملين		
8.1-Non-merchandise Insurance	0.02	0.02	0.10	-	0.24	0.01	0.33	0.15	0.11	-	0.19	-	-	-	0.02	-	0.08	-	0.01	١١ أ. وكالات العاملين		
8.2-Workers' Remittances	53.25	-	136.41	6.80	154.75	15.00	159.38	20.00	180.42	24.00	30.48	4.63	45.57	6.00	46.55	6.00	47.31	6.00	40.99	١٢ أ. اجور اخرى		
8.3-Other	13.50	3.79	16.03	6.29	20.43	6.79	19.03	11.33	18.07	16.96	1.46	3.26	4.19	5.76	4.63	1.77	5.66	4.99	3.59	ميزان البضائع والخدمات		
Net Goods & Services	-	118.33	-	109.21	-	168.29	-	192.31	-	316.51	-	84.71	-	47.70	-	63.95	-	105.52	-	99.34	الميزان التجاري (٢، ١)	
Trade Balance (1 & 2)	-	184.06	-	270.03	-	371.05	-	368.02	-	467.40	-	104.52	-	93.35	-	104.59	-	132.49	-	136.97	ميزان الخدمات (٣، ٢)	
Net Services (3 through 8)	65.73	-	160.82	-	202.76	-	175.71	-	150.89	-	19.81	-	45.65	-	40.64	-	26.97	-	37.63	-	ب. المساعدات	
B. Transfer Payments	140.36	0.56	127.85	1.30	169.75	2.92	107.18	0.67	320.63	6.26	30.29	0.17	45.02	1.03	94.00	1.11	106.05	1.53	75.62	2.59	٩ أ. المساعدات الشخصية	
9. Private	2.35	0.56	5.10	1.30	1.81	2.32	4.55	0.67	2.64	6.26	2.11	0.17	0.38	1.03	0.43	1.11	0.94	1.53	0.89	2.59	١٠ أ. الحكومة المركزية	
10. Central Government	138.01	-	122.75	-	166.94	-	102.63	-	318.05	-	28.18	-	44.64	-	93.57	-	105.11	-	74.73	-	١١ أ. الحكومات العربية	
10.1-From: Arab Governments	105.65	-	77.59	-	132.31	-	66.26	-	299.62	-	18.96	-	40.47	-	88.91	-	101.46	-	68.78	-	١٢ أ. حكومة الولايات المتحدة	
10.2- : U.S. Government	22.44	-	26.13	-	15.62	-	18.56	-	4.59	-	4.41	-	0.03	-	4.56	-	-	-	-	-	١٣ أ. وكالات الأمم المتحدة	
10.3- : U.N. Agencies	2.92	-	13.44	-	17.03	-	17.81	-	13.84	-	4.90	-	4.14	-	0.16	-	3.65	-	5.95	-	ج. حقوق السحب الخاصة	
Total A and B	21.47	-	17.34	-	2.46	-	85.80	-	2.08	-	54.59	-	1.21	-	3.71	-	28.94	-	1.00	-	د. راس المال والذهب النقدي	
C. Allocation of SDs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١ أ. القطاع غير النقدي	
D. Capital and Monetary Gold	-	2.58	-	3.75	-	14.57	53.98	5.40	46.28	10.45	31.01	11.22	2.41	13.52	2.41	15.41	13.08	13.63	-	-	٢ أ. القطاع النقدي	
1. Non-Monetary Sector	44.11	-	14.66	3.50	50.18	4.72	15.29	-	4.70	-	1.66	-	2.39	-	1.08	-	0.81	-	0.42	-	٣ أ. الاستثمارات خاصة طويلة الاجل	
11. Private Long-Term Investment	6.76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤ أ. الاستثمارات	
a. Assets	-	0.49	-	0.94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥ أ. الاستثمارات خاصة قصيرة الاجل	
b. Liabilities	7.37	0.12	5.19	0.75	7.13	2.41	15.29	-	4.70	-	1.66	-	2.39	-	1.08	-	0.81	-	0.42	-	٦ أ. الاستثمارات	
12. Private Short-Term Investment	-	0.46	-	0.90	-	0.37	1.94	-	3.17	-	0.39	-	0.46	-	0.23	-	0.80	-	1.68	-	٧ أ. الحكومات المطيلة بالالتزامات	
a. Assets	-	1.49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨ أ. الحكومة المركزية	
b. Liabilities	1.05	0.02	1.68	8.58	1.38	2.95	3.30	1.36	3.45	0.28	1.07	0.68	0.74	0.28	0.23	-	0.80	-	1.68	-	٩ أ. الاستثمارات	
13. Local Government-Liabilities	0.43	0.04	0.13	0.04	0.05	0.02	-	-	0.71	-	-	-	0.48	-	0.23	-	-	-	-	-	١٠ أ. الحكومات المطيلة بالالتزامات	
14. Central Government	37.42	-	11.35	46.40	73.67	-	49.69	-	43.15	-	27.68	-	9.68	-	0.80	-	11.53	-	2.31	-	١١ أ. الاستثمارات	
a. Assets	-	0.64	0.05	-	0.01	2.59	0.85	-	11.39	-	-	-	2.41	-	2.59	-	4.08	-	23.25	-	١٢ أ. الاستثمارات	
b. Liabilities	49.01	10.95	41.62	53.02	95.12	46.14	102.13	27.61	73.36	50.51	7.36	48.79	18.70	17.73	8.56	13.68	37.09	23.25	0.55	-	١٣ أ. مؤسسات النقد المركزي	
2. Monetary Sector	46.69	10.91	40.91	-	45.34	-	37.76	-	81.94	-	7.02	-	9.61	-	32.30	-	29.01	-	11.02	-	١٤ أ. البنك المركزي	
15. Central Monetary Institutions	48.33	4.95	-	-	45.34	-	37.82	-	78.44	-	7.08	-	9.61	-	32.45	-	29.01	-	7.37	-	١٥ أ. البنوك التجارية	
15.1- Central Bank	-	50.83	-	2.39	41.58	-	38.90	-	77.39	-	3.44	-	6.69	-	31.12	-	34.09	-	5.49	-	١٦ أ. البنوك التجارية	
a. Assets	2.50	-	7.34	-	3.76	-	1.08	-	1.05	-	3.64	-	2.92	-	1.33	-	5.08	-	1.88	-	١٧ أ. البنوك التجارية	
b. Liabilities	-	-	-	-	-	-	0.06	-	3.50	-	0.06	-	-	-	0.15	-	-	-	3.65	-	١٨ أ. البنوك التجارية	
15.2- Accounts with IMF	-	-	-	-	-	-	-	-	1.81	-	-	-	-	-	0.04	-	-	-	1.85	-	١٩ أ. البنوك التجارية	
a. Assets	-	-	-	-	-	-	0.06	-	1.69	-	0.06	-	-	-	0.11	-	-	-	1.80	-	٢٠ أ. البنوك التجارية	
b. Liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢١ أ. البنوك التجارية	
16. Commercial Banks	1.64	4.49	5.96	6.79	19.41	0.84	18.27	-	8.10	-	10.95	-	7.56	-	11.19	-	10.47	-	-	-	٢٢ أ. البنوك التجارية	
a. Assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٣ أ. البنوك التجارية	
b. Liabilities	6.13	-	12.75	-	1.92	38.74	-	23.69	-	34.98	-	15.03	-	0.20	-	10.10	-	-	-	1.64	-	٢٤ أ. البنوك التجارية
Net errors and Omissions	18.89	13.59	17.03	31.82	6.27	8.31	7.95	15.42	16.41	13.23											صافي السهو والخط	

\* This total figure may include transfers other than those classified above.  
\*\* Preliminary.

\* قد يتضمن الرقم الاجمالي تحويلات من مصادر غير مبيته اعلاه.  
\*\* الارقام اوليه.

جول رقم (٢٥)

Table No. (25)

التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

Geographical Distribution of Domestic Exports

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

Code	1975	1976	1977	1978	1979	1979												1980				التصنيف
						آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	أيلول Sept.	تشرين أول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الأول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March				
Total	40,075	49,552	60,253	64,129	82,556	7,751	8,086	7,983	5,832	5,660	5,923	6,398	6,335	5,134	10,952	8,404	9,745	10,709	إجمالي الصادرات الوطنية			
Arab Common Market	9,424	13,364	16,418	20,648	30,365	3,126	3,034	2,938	2,187	1,258	2,252	2,572	2,278	905	5,793	3,137	4,458	5,319	دول السوق العربية المشتركة			
Arab Republic of Egypt	918	1,187	1,070	1,584	194	95	7	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	جمهورية مصر العربية			
Iraq	2,404	2,327	4,304	3,445	12,719	720	448	695	763	457	1,279	1,756	1,469	216	4,173	1,912	3,114	3,388	العراق			
Syrian Arab Republic	3,580	6,392	7,542	10,425	12,264	1,903	2,001	1,787	904	460	691	454	526	254	884	826	917	1,440	الجمهورية العربية السورية			
Sudan	35	85	177	241	183	14	14	17	20	-	-	6	-	2	105	-	47	-	السودان			
Yemen *	92	91	529	742	569	24	129	65	5	-	50	70	55	3	75	4	24	28	اليمن			
Kuwait	2,395	3,282	2,796	4,211	4,436	370	435	374	487	341	232	286	228	430	556	395	356	463	الكويت			
Other Arab Countries of Which	7,471	10,543	19,647	21,968	25,377	2,535	2,618	2,895	1,771	2,105	1,576	1,831	1,851	1,358	2,189	2,290	1,984	2,554	بقية الدول العربية من:			
Lebanon	2,018	1,660	2,921	1,824	2,457	306	441	349	125	106	46	110	396	54	128	136	166	225	لبنان			
Saudi Arabia	4,761	7,466	15,098	17,689	19,372	1,822	1,885	2,155	1,383	1,792	1,241	1,500	1,264	983	1,637	1,913	1,628	1,808	المملكة العربية السعودية			
Bahrain	75	78	83	105	178	29	12	12	17	9	19	1	2	3	12	9	11	26	البحرين			
Qatar	146	364	355	456	879	107	40	39	56	72	60	50	46	181	103	98	44	44	قطر			
E.E.C.	1,978	2,520	872	1,337	1,138	125	85	34	151	39	107	121	141	157	34	212	7	168	الجماعة الاقتصادية الأوروبية			
Socialist Countries of Which	6,391	7,293	4,172	6,446	5,332	398	317	548	350	304	282	367	468	1,023	640	1,049	730	765	البلدان الاشتراكية من:			
Czechoslovakia	1,920	1,521	318	301	128	-	-	-	-	-	-	-	-	-	62	64	-	-	تشيكوسلوفاكية			
Yugoslavia	504	189	142	1,064	980	69	223	193	-	79	63	10	65	226	52	105	116	290	يوغلافيا			
India	1,973	1,712	3,891	3,531	6,136	521	525	197	379	447	498	505	697	670	525	623	471	574	الهند			
Japan	1,909	1,915	2,628	1,808	2,863	273	80	152	354	225	355	193	155	263	490	353	422	277	اليابان			
Other Countries	10,929	12,205	12,625	8,891	11,345	773	1,427	1,219	640	1,282	853	809	745	758	1,211	740	1,673	1,052	البلدان الاخرى			

Source : Department of Statistics.

\* : Kuwait is a member of the Council of the Arab Economic Unity but has not joined the Arab Common Market yet.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة \* : الكويت عضو في مجلس الوحدة الاقتصادية العربية \* ولكنها لم تصدق بعد على قرار انشاء السوق العربية المشتركة \*



(جداول رقم ٢٦)

Table No. (26)

## التوزيع الجغرافي للمستورذات

## Geographical Distribution of Imports

(بالآلاف الدنانير)  
(In thousands of JDs)

Code						1979										1980			التصنيف
	1975	1976	1977	1978	1979	أذار	نيسان	ايار	حزيران	تموز	آب	ايلول	تشرين الأول	تشرين الثاني	كانون الأول	كانون الثاني	شباط	آذار	
	1975	1976	1977	1978	1979	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	
<b>Total</b>	<b>234,013</b>	<b>339,533</b>	<b>454,417</b>	<b>456,826</b>	<b>383,323</b>	<b>44,206</b>	<b>44,372</b>	<b>35,714</b>	<b>55,268</b>	<b>55,237</b>	<b>42,356</b>	<b>64,248</b>	<b>33,362</b>	<b>48,226</b>	<b>67,530</b>	<b>44,234</b>	<b>49,864</b>	<b>52,522</b>	<b>إجمالي المستوردات</b>
<b>Arab Common Market of Which:</b>	<b>14,115</b>	<b>18,825</b>	<b>23,072</b>	<b>23,668</b>	<b>23,848</b>	<b>2,973</b>	<b>2,317</b>	<b>1,337</b>	<b>2,077</b>	<b>1,472</b>	<b>1,874</b>	<b>1,677</b>	<b>1,853</b>	<b>1,980</b>	<b>1,256</b>	<b>761</b>	<b>1,443</b>	<b>2,473</b>	<b>دول السوق العربية المشتركة من:</b>
Arab Republic of Egypt	6,231	9,575	9,589	8,545	9,450	1,667	1,624	532	878	306	511	347	489	1,073	206	9	228	1,349	جمهورية مصر العربية
Iraq	578	757	756	1,116	1,893	163	136	196	127	104	153	115	194	179	152	84	101	68	العراق
Syrian Arab Republic	6,312	7,450	11,097	11,930	11,427	1,114	1,134	1,115	863	924	1,186	1,078	1,139	714	735	630	994	778	الجمهورية العربية السورية
Sudan	287	657	984	1,065	354	8	-	95	-	1	-	105	-	-	107	31	40	58	السودان
Kuwait *	697	386	645	992	724	21	23	59	209	135	24	31	31	14	56	6	80	220	الكويت *
<b>Other Arab Coun. of Which:</b>	<b>32,220</b>	<b>42,067</b>	<b>49,435</b>	<b>52,929</b>	<b>86,776</b>	<b>5,855</b>	<b>5,653</b>	<b>6,697</b>	<b>9,262</b>	<b>8,212</b>	<b>8,370</b>	<b>7,097</b>	<b>6,734</b>	<b>8,989</b>	<b>9,942</b>	<b>10,036</b>	<b>8,443</b>	<b>8,832</b>	<b>بقية الدول العربية من:</b>
Lebanon	9,153	7,346	11,656	18,782	16,679	1,189	978	1,059	1,575	1,798	1,996	1,610	1,370	1,033	1,254	630	929	954	لبنان
Saudi Arabia	22,914	34,489	37,144	43,449	69,495	4,543	4,649	5,603	7,611	6,371	6,362	5,454	5,327	7,939	8,624	8,903	7,441	7,678	المملكة العربية السعودية
<b>E.C.C. of Which:</b>	<b>76,970</b>	<b>125,968</b>	<b>157,983</b>	<b>164,933</b>	<b>211,149</b>	<b>13,491</b>	<b>16,699</b>	<b>13,640</b>	<b>19,657</b>	<b>22,409</b>	<b>15,629</b>	<b>22,820</b>	<b>18,095</b>	<b>15,661</b>	<b>25,029</b>	<b>14,579</b>	<b>17,898</b>	<b>22,636</b>	<b>الجماعة الاقتصادية الأوروبية من:</b>
Belgium	3,553	8,791	8,103	7,815	15,977	821	1,118	730	981	751	738	989	2,042	1,344	2,429	2,048	955	970	بلجيكا
France	7,592	10,535	13,424	16,839	26,876	2,358	1,506	1,421	1,446	1,733	2,570	3,304	3,219	3,452	3,688	1,093	2,739	5,852	فرنسا
W.Germany	24,937	51,885	63,564	60,125	68,218	4,654	5,964	4,975	6,736	10,171	5,050	7,618	4,441	3,584	6,928	4,741	4,943	5,548	ألمانيا الغربية
Netherlands	5,730	7,770	10,268	9,349	11,738	612	1,118	487	743	983	861	1,813	795	557	1,361	663	1,257	1,039	هولندا
Italy	11,124	19,534	25,973	30,489	38,522	2,694	2,686	2,515	4,560	3,484	3,271	3,968	3,090	2,434	4,312	2,894	3,958	3,729	إيطاليا
U.K.	21,876	23,720	33,016	36,549	45,340	2,126	4,130	3,170	4,938	4,841	2,948	4,787	4,294	3,356	5,227	2,941	3,916	5,166	المملكة المتحدة
Denmark	2,064	2,845	2,832	3,227	3,302	209	170	336	250	303	180	333	185	134	443	181	122	323	الدنمارك
<b>Other Europe Coun. of Which:</b>	<b>16,676</b>	<b>20,602</b>	<b>25,936</b>	<b>31,230</b>	<b>50,690</b>	<b>4,403</b>	<b>4,046</b>	<b>1,914</b>	<b>4,446</b>	<b>6,365</b>	<b>3,905</b>	<b>8,541</b>	<b>3,863</b>	<b>4,171</b>	<b>4,411</b>	<b>2,955</b>	<b>2,721</b>	<b>3,681</b>	<b>بقية الدول الأوروبية من:</b>
Austria	1,936	3,577	4,714	3,814	4,458	298	259	222	336	748	351	664	379	324	601	435	293	509	النمسا
Sweden	3,407	4,386	4,123	4,453	7,093	322	559	241	589	887	333	2,151	316	481	372	362	176	387	السويد
Switzerland	2,149	2,640	4,404	5,212	5,531	1,351	358	247	336	699	305	352	300	384	413	218	249	320	سويسرا
Spain	2,481	4,711	5,371	8,286	17,493	1,751	2,310	506	2,131	1,678	1,368	1,794	1,521	2,234	1,194	802	923	1,408	إسبانيا
Greece	6,134	4,022	5,033	7,883	10,567	494	306	509	970	2,058	862	849	923	544	1,615	960	828	881	اليونان
<b>U.S.A.</b>	<b>24,176</b>	<b>31,047</b>	<b>67,355</b>	<b>33,636</b>	<b>44,262</b>	<b>2,860</b>	<b>2,622</b>	<b>2,049</b>	<b>3,806</b>	<b>3,978</b>	<b>2,464</b>	<b>2,888</b>	<b>6,003</b>	<b>3,752</b>	<b>7,285</b>	<b>3,923</b>	<b>3,283</b>	<b>2,487</b>	<b>الولايات المتحدة</b>
<b>Socialist Countries</b>	<b>18,745</b>	<b>25,106</b>	<b>41,853</b>	<b>50,150</b>	<b>51,402</b>	<b>3,661</b>	<b>3,466</b>	<b>1,298</b>	<b>3,298</b>	<b>3,338</b>	<b>3,619</b>	<b>10,848</b>	<b>4,486</b>	<b>2,333</b>	<b>7,137</b>	<b>3,410</b>	<b>5,391</b>	<b>4,002</b>	<b>البلدان الاشتراكية</b>
Bulgaria	1,819	2,020	2,606	5,202	7,068	354	371	220	467	469	478	2,203	504	417	1,229	305	893	1,392	بلغاريا
Czechoslovakia	1,428	2,424	2,177	4,413	3,751	86	149	202	347	280	386	443	243	249	351	372	204	782	تشيكوسلوفاكية
E.Germany	226	250	334	407	998	23	479	17	49	66	13	129	88	38	49	21	114	44	ألمانيا الشرقية
Hungary	840	1,171	1,844	1,928	2,303	124	107	74	326	244	139	286	174	195	334	192	222	116	هنغاريا
Poland	840	1,889	3,033	3,036	4,876	319	176	179	322	213	1,006	277	229	674	271	361	202	198	بولندا
Rumania	8,835	9,465	20,333	22,871	13,678	1,715	899	619	751	826	909	2,003	966	443	2,911	593	2,601	189	رومانيا
U.S.S.R.	1,664	1,698	2,586	3,120	3,406	293	322	215	181	130	113	296	1,030	116	317	404	226	92	الاتحاد السوفيتي
Yugoslavia	396	1,604	1,515	1,974	3,838	198	279	165	390	348	214	506	350	361	518	261	143	239	يوغوسلافيا
China	2,697	4,585	7,425	7,199	11,485	548	684	307	464	763	361	4,705	902	442	1,209	901	786	950	الصين الشعبية
<b>India</b>	<b>4,339</b>	<b>13,239</b>	<b>4,112</b>	<b>2,778</b>	<b>3,264</b>	<b>383</b>	<b>168</b>	<b>159</b>	<b>262</b>	<b>1,115</b>	<b>81</b>	<b>89</b>	<b>64</b>	<b>90</b>	<b>150</b>	<b>76</b>	<b>129</b>	<b>193</b>	<b>الهند</b>
<b>Japan</b>	<b>17,106</b>	<b>21,512</b>	<b>28,717</b>	<b>30,819</b>	<b>37,312</b>	<b>3,853</b>	<b>2,572</b>	<b>2,706</b>	<b>3,471</b>	<b>2,328</b>	<b>2,068</b>	<b>3,541</b>	<b>2,717</b>	<b>3,066</b>	<b>3,807</b>	<b>2,877</b>	<b>2,777</b>	<b>2,788</b>	<b>اليابان</b>
<b>Other Countries</b>	<b>29,666</b>	<b>41,173</b>	<b>55,954</b>	<b>58,703</b>	<b>80,820</b>	<b>6,727</b>	<b>6,429</b>	<b>4,554</b>	<b>8,989</b>	<b>6,022</b>	<b>4,346</b>	<b>6,747</b>	<b>9,547</b>	<b>7,582</b>	<b>8,453</b>	<b>5,917</b>	<b>7,779</b>	<b>12,431</b>	<b>البلدان الاخرى</b>

Source : Department of Statistics.

\* : Kuwait is a member of the Council of the Arab Economic Unity but has not joined the Arab Common Market yet.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة  
\* : الكويت عضو في مجلس الوحدة الاقتصادية العربية ولكنها لم تصدق بعد على قرار إنشاء السوق العربية المشتركة.

جدول رقم (٢٧)

Table No. (27)

التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

Foreign Trade by Economic Function

(بالآلاف الديناري)  
(In thousands of JDs)

Code	1975	1976	1977	1978	1979	1979										1980			التصنيف
						آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	
<u>Domestic Exports</u>	<u>40,075</u>	<u>42,562</u>	<u>60,253</u>	<u>64,129</u>	<u>82,556</u>	<u>7,751</u>	<u>8,086</u>	<u>7,283</u>	<u>5,832</u>	<u>5,660</u>	<u>5,223</u>	<u>6,398</u>	<u>6,335</u>	<u>5,134</u>	<u>10,952</u>	<u>8,404</u>	<u>9,745</u>	<u>10,709</u>	المبيعات الوطنية
<u>Consumer Goods</u>	<u>15,999</u>	<u>25,469</u>	<u>32,167</u>	<u>32,630</u>	<u>41,994</u>	<u>4,542</u>	<u>4,898</u>	<u>4,515</u>	<u>2,944</u>	<u>2,403</u>	<u>2,532</u>	<u>3,012</u>	<u>2,672</u>	<u>1,559</u>	<u>6,184</u>	<u>4,004</u>	<u>4,870</u>	<u>5,928</u>	السلع الاستهلاكية
Foodstuffs	10,732	16,411	18,537	16,892	21,551	3,142	3,442	2,968	1,245	1,172	650	590	786	768	2,937	1,669	1,785	3,060	المواد الغذائية
Current Consumer Goods	4,342	7,154	11,157	10,998	14,193	987	1,059	1,069	1,318	750	1,356	1,532	1,068	570	2,323	1,679	2,265	2,070	سلع الاستهلاك الجارى
Durable Consumer Goods	925	1,864	2,473	4,740	6,250	413	397	478	381	481	526	890	818	221	924	656	820	798	سلع الاستهلاك الدائم
<u>Raw Materials</u>	<u>21,544</u>	<u>22,055</u>	<u>20,559</u>	<u>23,319</u>	<u>29,680</u>	<u>2,284</u>	<u>2,389</u>	<u>2,383</u>	<u>2,170</u>	<u>2,553</u>	<u>2,303</u>	<u>2,263</u>	<u>2,757</u>	<u>2,990</u>	<u>3,336</u>	<u>3,241</u>	<u>3,676</u>	<u>3,270</u>	المواد الخام
Oil and Fuels	244	640	8	20	13	-	-2	5	-	-	-	-	-	2	1	2	-	-	المحروقات والوقود
Others	21,300	21,415	20,551	23,299	29,667	2,283	2,387	2,378	2,170	2,552	2,303	2,263	2,757	2,988	3,337	3,239	3,676	3,270	المواد الخام الاخرى
<u>Capital Goods</u>	<u>2,528</u>	<u>2,084</u>	<u>7,524</u>	<u>8,179</u>	<u>10,875</u>	<u>925</u>	<u>793</u>	<u>1,085</u>	<u>718</u>	<u>702</u>	<u>1,088</u>	<u>1,119</u>	<u>906</u>	<u>585</u>	<u>1,431</u>	<u>1,158</u>	<u>1,199</u>	<u>1,511</u>	السلع الرأسمالية
Construction Materials	1,925	1,222	6,396	7,351	9,764	806	671	963	640	624	976	1,001	864	534	1,330	1,036	1,132	1,383	مواد بنى
Machinery and Equipment	73	157	61	54	177	12	8	-	10	32	13	34	-	23	38	70	13	24	الات ومعدات
Other	530	705	1,067	774	934	107	120	122	68	46	99	84	42	28	62	52	54	104	سلع رأسمالية اخرى
<u>Miscellaneous</u>	<u>4</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>1</u>	<u>7</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2</u>	<u>-</u>	<u>4</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	مواد غير داخله في مكان اخر
<u>Re-Exports</u>	<u>8,792</u>	<u>19,156</u>	<u>21,811</u>	<u>26,781</u>	<u>38,360</u>	<u>3,086</u>	<u>2,251</u>	<u>4,213</u>	<u>2,357</u>	<u>3,251</u>	<u>2,227</u>	<u>4,831</u>	<u>3,121</u>	<u>3,009</u>	<u>3,125</u>	<u>5,391</u>	<u>3,433</u>	<u>3,224</u>	المعاد تصديره
<u>Imports</u>	<u>234,013</u>	<u>339,539</u>	<u>454,417</u>	<u>458,826</u>	<u>589,523</u>	<u>44,206</u>	<u>44,572</u>	<u>35,714</u>	<u>55,268</u>	<u>55,237</u>	<u>42,356</u>	<u>64,248</u>	<u>53,362</u>	<u>48,226</u>	<u>67,530</u>	<u>44,534</u>	<u>49,864</u>	<u>59,523</u>	المستوردات
<u>Consumer Goods</u>	<u>90,513</u>	<u>133,335</u>	<u>147,185</u>	<u>175,669</u>	<u>215,211</u>	<u>17,215</u>	<u>16,765</u>	<u>11,478</u>	<u>16,779</u>	<u>16,241</u>	<u>13,962</u>	<u>26,257</u>	<u>20,139</u>	<u>18,851</u>	<u>25,716</u>	<u>13,487</u>	<u>16,702</u>	<u>21,218</u>	السلع الاستهلاكية
Foodstuffs	49,299	81,546	72,216	85,616	100,632	8,706	7,024	4,352	7,157	5,307	6,762	11,018	9,307	10,759	13,095	5,715	8,343	12,140	المواد الغذائية
Current Consumer Goods	26,896	28,788	42,525	46,984	62,690	4,072	5,326	3,256	4,785	6,514	3,788	9,911	5,606	4,620	7,266	4,523	4,329	5,138	سلع الاستهلاك الجارى
Durable Consumer Goods	14,318	23,001	32,444	43,069	51,889	4,437	4,415	3,870	4,836	4,420	3,412	5,328	5,226	3,472	5,356	3,249	4,030	3,940	سلع الاستهلاك الدائم
<u>Raw Materials</u>	<u>57,222</u>	<u>90,003</u>	<u>121,187</u>	<u>117,252</u>	<u>179,462</u>	<u>12,792</u>	<u>11,339</u>	<u>11,187</u>	<u>18,418</u>	<u>16,412</u>	<u>15,026</u>	<u>19,371</u>	<u>17,539</u>	<u>16,067</u>	<u>20,542</u>	<u>15,782</u>	<u>18,414</u>	<u>18,051</u>	المواد الخام
Oil and Fuels	24,839	37,137	43,044	46,779	73,994	4,877	5,295	5,910	8,474	6,731	6,332	5,827	5,608	8,260	9,080	9,299	8,519	8,877	المحروقات والوقود
Other	32,383	52,866	78,143	70,473	105,468	7,915	6,044	5,277	9,944	9,681	8,694	13,544	11,931	7,807	11,462	6,483	9,895	9,174	المواد الخام الاخرى
<u>Capital Goods</u>	<u>82,877</u>	<u>114,628</u>	<u>184,099</u>	<u>161,232</u>	<u>193,575</u>	<u>14,120</u>	<u>16,449</u>	<u>12,819</u>	<u>20,067</u>	<u>22,541</u>	<u>13,344</u>	<u>18,597</u>	<u>15,282</u>	<u>13,286</u>	<u>21,123</u>	<u>14,930</u>	<u>14,698</u>	<u>19,564</u>	السلع الرأسمالية
Machinery and Transport Equipment	41,446	53,412	96,052	59,056	78,940	5,443	5,796	5,680	6,298	8,683	6,782	7,367	5,600	5,572	8,597	7,068	5,275	6,631	الات ومعدات النقل
Other Machinery and Equipment	33,827	48,029	62,021	72,866	73,045	5,791	6,854	4,723	7,808	8,368	4,094	7,201	6,023	4,170	8,854	5,754	6,013	8,168	الات ومعدات اخرى
Other	7,604	13,187	26,026	29,310	41,589	2,885	3,799	2,416	5,961	5,490	2,468	4,029	3,659	3,544	3,672	2,108	3,410	4,765	سلع رأسمالية اخرى
<u>Miscellaneous</u>	<u>3,401</u>	<u>1,573</u>	<u>1,946</u>	<u>4,673</u>	<u>1,275</u>	<u>79</u>	<u>19</u>	<u>230</u>	<u>4</u>	<u>43</u>	<u>24</u>	<u>23</u>	<u>402</u>	<u>22</u>	<u>149</u>	<u>335</u>	<u>50</u>	<u>690</u>	مواد غير داخله في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاء العامة

جدول رقم (٢٨)

Table No. (28)

## التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي

## Domestic Exports by Commodity According to SITC

(بالآلاف الديناريين)  
(In thousands of JDs)

Code No.						1979												1980			رقم التصنيف
	1975	1976	1977	1978	1979	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March			
<b>Total</b>	<b>40,073</b>	<b>42,222</b>	<b>60,223</b>	<b>64,123</b>	<b>82,556</b>	<b>7,751</b>	<b>8,086</b>	<b>7,283</b>	<b>2,832</b>	<b>2,560</b>	<b>2,223</b>	<b>5,338</b>	<b>5,332</b>	<b>2,134</b>	<b>10,222</b>	<b>8,494</b>	<b>2,742</b>	<b>10,792</b>	<b>الجميع</b>		
<b>0. Food and Live Animals</b>	<b>10,203</b>	<b>16,379</b>	<b>20,643</b>	<b>16,336</b>	<b>21,233</b>	<b>3,220</b>	<b>3,432</b>	<b>2,346</b>	<b>1,206</b>	<b>1,171</b>	<b>690</b>	<b>563</b>	<b>762</b>	<b>585</b>	<b>2,762</b>	<b>1,647</b>	<b>1,642</b>	<b>3,063</b>	<b>٠٠</b>		
Fruits and Nuts	6,377	9,228	10,396	6,546	6,792	1,031	941	969	350	286	192	162	218	196	1,295	740	766	1,694	الفواكه والمكـرات		
Citrus Fruits	5,645	8,453	10,026	5,343	5,776	971	932	901	200	52	14	47	159	150	1,229	719	647	1,589	الحمضيات		
Bananas	68	30	7	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	الموز		
Watermelons	76	130	79	101	68	-	-	8	27	24	1	7	-	-	1	-	-	-	البطيخ والشمامام		
Vegetables	3,236	5,340	6,698	8,153	11,946	1,852	2,260	1,770	719	772	282	236	386	278	1,229	587	657	1,034	الخضراوات		
Tomatoes and Tomato Juice	1,276	2,517	2,480	3,699	5,258	808	1,402	1,102	258	467	179	145	131	20	199	125	248	487	بندوره ورب البندوره		
Eggplants	482	585	887	1,110	1,526	129	134	266	228	69	18	17	46	49	208	117	42	35	باذنجان		
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	<b>1,006</b>	<b>1,204</b>	<b>1,265</b>	<b>1,630</b>	<b>3,885</b>	<b>172</b>	<b>248</b>	<b>308</b>	<b>470</b>	<b>262</b>	<b>367</b>	<b>487</b>	<b>259</b>	<b>138</b>	<b>866</b>	<b>522</b>	<b>617</b>	<b>436</b>	<b>٠١</b>		
Cigarettes	751	809	997	1,227	3,382	151	213	265	408	222	343	458	231	116	695	528	476	378	المشروبات والتبـاقـير		
<b>2. Crude Materials , inedible, Except Fuels</b>	<b>20,107</b>	<b>20,078</b>	<b>18,880</b>	<b>20,691</b>	<b>27,557</b>	<b>2,061</b>	<b>2,158</b>	<b>2,082</b>	<b>2,032</b>	<b>2,403</b>	<b>2,161</b>	<b>2,090</b>	<b>2,590</b>	<b>2,936</b>	<b>3,138</b>	<b>3,135</b>	<b>3,461</b>	<b>2,990</b>	<b>٠٢</b>		
Phosphates	19,585	19,233	17,257	19,460	26,282	1,997	2,096	2,029	1,859	2,269	2,068	1,984	2,382	2,859	2,342	2,951	3,297	2,836	المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات		
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals</b>	<b>246</b>	<b>639</b>	<b>2</b>	<b>20</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٠٣</b>		
<b>4. Animal and Vegetable Oils &amp; Fats</b>	<b>409</b>	<b>709</b>	<b>362</b>	<b>786</b>	<b>486</b>	<b>16</b>	<b>22</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>9</b>	<b>214</b>	<b>47</b>	<b>42</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>٠٤</b>		
Olive Oil	365	613	194	733	412	8	16	5	3	1	5	21	9	207	46	21	4	8	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية زيت زيتون		
<b>5. Chemicals</b>	<b>1,946</b>	<b>3,544</b>	<b>5,221</b>	<b>6,278</b>	<b>7,143</b>	<b>446</b>	<b>617</b>	<b>556</b>	<b>668</b>	<b>353</b>	<b>768</b>	<b>554</b>	<b>654</b>	<b>297</b>	<b>1,103</b>	<b>667</b>	<b>852</b>	<b>784</b>	<b>٠٥</b>		
<b>6. Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>4,085</b>	<b>3,920</b>	<b>9,484</b>	<b>11,903</b>	<b>14,129</b>	<b>1,122</b>	<b>1,029</b>	<b>1,358</b>	<b>968</b>	<b>936</b>	<b>1,289</b>	<b>1,542</b>	<b>1,247</b>	<b>655</b>	<b>1,910</b>	<b>1,511</b>	<b>1,763</b>	<b>2,164</b>	<b>٠٦</b>		
Cement	1,656	13	3	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بشائع مصنوعه مصنفه حسب المصادـر الاسمنت		
<b>7. Machinery &amp; Transport Equipment</b>	<b>470</b>	<b>722</b>	<b>778</b>	<b>1,067</b>	<b>1,677</b>	<b>176</b>	<b>129</b>	<b>163</b>	<b>73</b>	<b>71</b>	<b>181</b>	<b>217</b>	<b>186</b>	<b>60</b>	<b>277</b>	<b>179</b>	<b>172</b>	<b>209</b>	<b>٠٧</b>		
Batteries & Accumulators	87	18	71	-	257	47	42	32	34	27	20	21	6	-	-	7	-	14	الات ومعدات النقل بطاريات ومجمعات كهربائية		
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	<b>1,598</b>	<b>2,352</b>	<b>3,610</b>	<b>5,417</b>	<b>6,422</b>	<b>538</b>	<b>449</b>	<b>559</b>	<b>406</b>	<b>461</b>	<b>502</b>	<b>920</b>	<b>628</b>	<b>249</b>	<b>847</b>	<b>630</b>	<b>1,230</b>	<b>1,053</b>	<b>٠٨</b>		
<b>9. Commodities &amp; Transactions N.E.S.</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٠٩</b>		
																			اصناف ومعاملات غير مصنفه		

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة

جدول رقم (٢٩)

Table No. (29)

التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي

Imports by Commodity According To SITC

(بالآلاف دينار)

(in thousands of JDs)

Code No.	1979												1980			رقم التصنيف			
	1975	1976	1977	1978	1979	أذار	نيسان	مايو	حزيران	تموز	آب	أيلول	تشرين الأول	تشرين الثاني	كانون الأول		كانون الثاني	شباط	أذار
						March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.		Jan.	Feb.	March
Total	234,913	332,539	454,417	458,826	551,122	44,200	44,572	32,714	22,869	22,237	42,326	64,248	53,262	48,226	57,511	44,928	44,254	33,923	المجموع
0. Food and Live Animals	49,420	81,378	75,321	87,268	108,281	1,638	7,101	6,719	7,366	6,199	7,291	11,846	9,599	11,488	14,765	5,813	8,623	12,727	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	3,185	2,141	2,560	2,952	3,889	319	357	571	195	214	422	534	340	202	259	231	423	277	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	4,822	6,473	7,428	8,248	10,540	1,126	543	692	473	1,032	961	838	609	643	1,482	396	211	987	منتجات الألبان والبيض
Wheat and Flour of Wheat	6,824	14,746	13,870	14,584	19,573	1,433	678	13	2,811	340	603	705	3,291	988	4,634	593	1,357	3,936	محاصيل الحنطة والقمح
Rice	1,867	4,538	2,746	2,458	4,123	780	1,085	264	641	13	8	-	6	-	-	-	1,055	252	أرز مطبوخ
Sugar	11,534	20,201	6,561	8,370	9,938	1,016	177	143	189	145	161	2,269	658	3,810	267	1,176	67	149	سكر
Fruits, Vegetables and Nuts	9,570	15,924	15,688	16,682	21,402	2,094	1,555	1,187	1,596	1,448	2,628	2,236	1,938	2,241	2,137	1,149	1,895	1,923	الفواكه والخضروات والمكسرات
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	2,923	2,489	5,300	3,521	6,115	731	584	323	184	507	282	558	343	559	695	363	493	667	القهوة والشاي والكاكاو والتوابل
1. Beverages and Tobacco	1,265	2,104	3,009	4,505	5,015	261	393	542	488	727	241	226	645	656	311	177	220	723	٠١ المشروبات الروحية والتبغ
Crude Tobacco	673	1,123	1,602	2,454	2,962	85	302	306	209	517	143	66	500	510	151	338	111	437	التبغ الخام
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	5,865	10,182	11,080	12,835	17,965	1,445	931	1,222	1,411	1,805	1,183	3,019	2,210	949	2,030	1,237	881	973	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاستخدام
Wood, Lumber and Cork	2,746	4,839	5,742	6,149	8,331	928	278	458	809	980	693	1,380	1,428	288	1,025	593	134	167	عُدا الخشب
Textile Fibers and their Waste	1,032	1,244	1,651	1,570	2,040	218	267	101	146	256	82	115	147	306	314	142	263	143	الألياف النسيجية وقطائنها
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	539	1,092	1,011	1,440	1,465	64	67	223	132	206	14	834	41	11	247	49	71	94	المحاصيل والمكسرات الزيتية
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals	24,893	37,171	43,057	46,830	74,165	4,877	5,305	5,916	8,505	6,735	6,331	5,839	5,415	8,256	8,138	8,306	8,517	8,250	٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم
Crude Oil	22,794	34,373	37,014	43,383	68,954	4,537	4,561	5,561	7,582	6,360	6,008	5,443	5,320	7,931	8,139	8,882	7,430	7,575	والمواد المعدنية
4. Animal & Vegetable Oils & Fats	1,255	3,108	3,066	4,140	2,170	138	539	82	162	72	49	120	472	124	53	118	712	119	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5. Chemicals	12,204	16,343	23,192	21,506	30,327	1,878	2,240	1,348	2,309	3,521	1,820	3,202	2,845	2,643	4,031	3,214	3,004	3,105	٠٥ المواد الكيميائية
Medical & Pharmac. Products	3,919	4,906	7,493	6,752	8,166	111	111	111	651	924	525	521	527	737	1,117	690	609	983	أدوية ومستحضرات طبية
Essential Oils & Perfume Mater., Polishing & Cleaning Preps.	1,811	2,024	2,782	2,388	3,713	177	242	170	57	382	284	534	279	192	393	213	381	298	مواد ومستحضرات التجميل
6. Manufactured Goods by Material	44,838	65,889	102,318	98,425	141,985	10,144	10,643	7,113	15,332	14,147	10,779	17,234	16,226	10,677	14,736	7,414	12,811	12,619	٠٦ بضائع مصنوعة حسب المواد
Rubber Products	3,086	4,107	5,400	4,660	8,123	749	630	344	766	1,160	544	833	940	535	922	526	531	940	المصنوعات المطاطية
Paper and Carboard	3,712	4,359	7,360	5,791	8,366	715	536	437	815	849	632	1,197	850	549	763	509	832	920	الورق والورق المقطوع
Textil Yarn, Fabrics, Madeup Articles & Related Products	12,087	14,049	17,595	18,609	21,435	1,332	1,805	1,336	2,126	2,287	1,235	2,495	1,833	1,622	2,071	1,646	2,265	1,857	الغزل والنسيجات والمصنوعات منسوجة
7. Machinery & Transport Equipment	74,038	101,439	156,843	138,198	153,922	11,463	12,962	10,958	14,583	17,177	11,214	14,139	11,541	8,612	16,710	12,906	11,476	14,491	٠٧ الآلات ومعدات النقل
Electrical & Non-Electrical Machinery	37,486	56,757	70,985	86,362	84,577	7,091	8,053	5,731	9,355	9,314	4,969	7,882	6,453	4,576	9,241	6,513	7,011	8,919	الآلات كهربائية وغير كهربائية
Transport Equipment & Spare-Parts	36,251	44,682	85,858	51,836	69,352	4,372	4,909	5,227	5,228	7,863	6,245	6,257	4,888	5,036	7,468	6,392	4,465	5,572	وسائل نقل وقطعها
8. Miscell. Manufactured Articles	16,789	20,101	33,329	40,079	53,621	4,037	4,346	3,741	3,947	4,845	3,246	8,609	5,783	3,805	5,578	3,154	3,529	3,399	٠٨ مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	7,965	6,337	9,284	11,736	16,720	968	1,365	1,038	911	1,313	813	4,223	1,871	1,236	1,641	747	724	1,100	ملابس وأحذية
Scientific Instruments, Photographic Equipment, etc.	3,116	4,107	6,075	6,493	7,801	741	569	776	660	864	521	884	517	493	844	623	825	763	أجهزة وأدوات معينة أو علمية
9. Commod. & Transactions, n.e.s.	3,446	1,824	2,602	4,438	1,485	75	12	228	165	3	202	14	326	10	140	233	57	731	٠٩ أصناف ومعاملات غير مصنفة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

جدول رقم (٣٠)

Table No. (30)

التركيب السلمي للصادرات الوطنية الى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي  
Domestic Exports to Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC

(بالآلاف دينار)  
(In thousands of JDs)

Code No.	1975	1976	1977	1978	1979	1979												1980			رقم التصنيف
						آذار	نيسان	ايار	حزيران	تموز	آب	ايلول	تشرين الاول	تشرين الثاني	كانون الاول	كانون الثاني	شباط	آذار			
																			March	April	
Total	9,424	13,364	15,418	20,648	26,325	2,825	3,934	2,828	2,187	1,028	2,222	2,278	305	3,793	3,132	4,428	2,319				
0. Food and Live Animals	3,032	5,422	7,392	7,855	11,529	1,837	1,926	1,555	598	336	212	266	473	256	2,060	861	919	1,903			
Fruits and Nuts	917	1,139	1,416	1,840	3,338	558	360	423	146	84	43	88	132	65	996	442	452	1,100			
Citrus Fruits	558	821	1,249	1,650	2,926	497	353	382	92	5	2	37	100	43	939	-	353	1,008			
Bananas	47	21	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1			
Watermelons	49	44	40	44	35	-	-	5	15	11	-	3	-	-	1	-	-	-			
Vegetables	1,848	3,650	3,465	5,356	7,198	1,149	1,472	1,151	384	232	94	85	239	152	969	283	347	609			
Tomatoes & Tomato Juice	795	1,833	1,685	2,664	3,375	519	1,061	825	113	128	61	51	85	2	168	80	157	330			
Eggplants	365	466	623	794	1,093	90	94	195	184	47	7	5	31	35	155	74	24	21			
1. Beverages & Tobacco	565	702	598	618	2,475	93	99	57	303	184	210	387	190	87	709	474	496	337			
Cigarettes	316	315	339	411	2,283	91	80	50	296	182	209	386	190	76	570	446	362	286			
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	207	515	1,131	704	609	33	36	26	113	58	49	35	20	35	151	127	136	114			
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals	242	281	1	17	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
4. Animal and Vegetable Oils & Fats	326	592	307	718	399	14	18	2	3	-	5	21	4	208	31	31	8	3			
5. Chemicals	1,373	1,619	2,060	3,377	4,193	236	287	273	447	197	427	381	357	162	721	333	648	473			
6. Manufactured Goods Classified by Material	2,268	2,683	3,421	5,085	6,792	510	354	566	470	255	930	873	751	86	1,273	832	1,131	1,445			
7. Machinery and Transport Equip. Batteries and Accumulators	370 81	399 18	320 70	689 -	1,434 238	152 45	106 25	149 30	74 34	64 27	156 12	201 21	183 6	27 -	233 -	113 7	164 -	187 14			
8. Misc. Manufactured Articles	1,039	1,148	1,187	1,585	2,928	251	208	210	179	162	266	407	300	44	614	346	956	857			
9. Commodities and Transactions n.e.s.	2	3	1	-	4	-	-	-	-	2	-	1	-	-	1	-	-	-			
المجموع																					
٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية																					
الفواكه والخضراوات																					
المحاصيل																					
الموز																					
البطيخ والشمشام																					
الخضراوات																					
البندورة ورب البندورة																					
الباذنجان																					
٠١ المشروبات والتبغ																					
السجائر																					
٠٢ المواد الخام غير الصالحة للأكل كغذاء																					
٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة																					
٠٤ زيوت وشمح حيوانية ونباتية																					
٠٥ مواد كيميائية																					
٠٦ بخاخات مصنوعة منصف حسب المادة																					
٠٧ الآلات ومعدات النقل																					
بطاريات ومجمعات كهربائية																					
٠٨ مصنوعات منسوجة																					
٠٩ اصناف ومعدات غير مصنوعة																					

Source: Department of Statistics.

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة

جدول رقم (٣١)

Table No. (31)

التركيب السلي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي

Imports from Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC

(بالآلاف الدنانير)  
(In Thousands of JDs)

Code No.	1979											1980			رقم التصنيف				
	1975	1976	1977	1978	1979	آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.		كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March
Total	14,115	18,825	23,072	23,642	23,848	2,273	2,917	1,937	2,077	1,470	1,874	1,677	1,852	1,980	1,257	760	1,443	2,473	المجموع
0. Food and Live Animals	2,397	11,786	15,378	13,827	14,037	1,908	2,045	1,068	1,137	506	1,328	945	1,136	1,374	468	400	747	1,683	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	1,650	976	1,571	2,181	3,020	281	308	477	195	158	363	415	249	141	103	53	165	173	حيوانات حية
Fruits	4,902	6,644	7,169	5,889	5,344	685	488	194	536	159	813	329	484	1,047	172	30	254	1,032	الفواكه
Vegetables	641	599	574	814	996	189	19	9	24	62	46	62	100	117	109	211	184	79	الخضروات
Rice	827	2,111	1,817	2,134	2,981	661	1,072	176	200	-	-	-	1	-	-	-	1	252	البرنج
Wheat and Barley	601	293	2,764	1,173	80	-	-	-	-	-	-	-	67	13	-	-	-	-	حبطة وشعير
1. Beverages and Tobacco	10	80	88	89	88	14	10	6	7	11	11	11	15	-	-	1	16	2	٠١ المشروبات والتبغ
2. Crude Materials, inedible, Except Fuels	470	1,230	1,733	2,192	1,844	150	151	195	119	161	74	154	148	183	223	59	208	91	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاستهلاك
3. Minerals Fuels, Lubricants and Related Minerals	88	81	22	25	227	1	2	81	14	10	12	26	22	5	22	-	46	135	٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4. Animals and Vegetable Oils & Fats	68	83	2	130	25	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5. Chemicals	695	608	409	421	545	45	47	18	42	50	59	32	44	27	86	36	35	11	٠٥ مواد كيميائية
6. Manufactured Goods Classified by Material	2,030	3,150	3,058	3,229	4,037	518	397	338	485	372	177	245	200	264	294	143	227	330	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Cotton Yarn	490	1,250	1,015	879	907	107	37	136	33	145	55	66	34	57	5	3	27	48	مواد قطنية
Yarn and Woven Fabrics of Artificial Fibers	46	48	73	80	73	6	10	5	19	8	4	4	4	3	9	2	3	4	نسج من الألياف التركيبية
7. Machinery and Transport Equipment	79	379	333	517	701	97	50	104	79	98	34	51	15	18	17	17	28	66	٠٧ آلات ومعدات النقل
8. Miscellaneous Manufactured Articles	1,278	1,422	2,041	2,448	2,344	240	208	187	190	262	179	213	272	109	147	104	136	155	٠٨ مصنوعات متنوعة
Clothing	1,015	935	1,289	1,434	1,303	143	118	115	99	83	92	145	195	49	96	51	67	105	ملابس
9. Commodities and Transactions n.e.s.	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٠٩ مواد غير مصنفة

Source : Department of Statistics.

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة

جدول رقم (٣٢)

Table No. (32)

الارقام القياسية للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي

Index Number of Exports According to SITC

(١٩٦٩ = ١٠٠)

(1969 = 100)

* Code No.	1975		1976		1977		1978		1979		رقم التصنيف *
	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	
0. Food and Live Animals	185.09	77.62	217.03	129.58	247.35	138.35	245.26	138.19	296.85	152.65	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
1. Beverages and Tobacco	108.91	125.69	104.80	138.03	146.52	123.86	132.59	168.48	350.14	175.85	٠١ المشروبات الروحية والسجائر والتبغ
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	116.42	411.46	173.06	295.24	188.47	244.71	233.96	225.28	287.35	249.31	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
4. Animal and Vegetable Oils & Fats	73.42	145.18	96.59	185.92	27.45	207.03	99.37	216.15	6.17	218.42	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5. Chemicals	451.81	156.07	555.93	137.03	773.81	149.76	658.45	181.07	805.96	178.28	٠٥ المواد الكيميائية
6. Manufactured Goods Classified by Material	85.35	310.30	123.44	216.52	73.60	248.30	117.64	289.87	205.68	208.75	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
7. Machinery and Transport Equipment	25.05	165.91	3.85	220.90	14.76	227.27	-	-	62.68	193.73	٠٧ آلات ومعدات النقل
8. Misc. Manufactured Articles	311.66	297.07	406.35	224.51	269.44	346.69	468.30	355.96	581.96	396.48	٠٨ مصنوعات متنوعة
Over-all Index	150.06	219.61	190.14	197.59	206.76	188.75	227.29	188.45	291.09	198.11	الرقم القياسي العام

\* The group entitled "Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals" No. (3.) has been truncated because of its small relative importance to total domestic exports.

Source: Central Bank of Jordan.

\* : لم ترد مجموعة الوقود المعدني  
ومواد التشحيم والمواد المشابهة  
رقم (٠٣) في القائمة القياسية  
لأهميتها بالنسبة للصادرات  
الوطنية.  
المصدر: البنك المركزي الأردني.

جدول رقم (٣٣)

الارقام القياسية للمستوردات حسب التصنيف الدولي

(١٠٠=١٩٦٩)

Table No. (33)

Index Number of Imports According to SITC

(1969=100)

Code No.	1975		1976		1977		1978		1979		رقم التصنيف
	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	
0. Food and Live Animals	138.96	285.61	203.78	247.79	203.77	283.65	229.44	231.42	271.93	252.94	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
1. Beverages and Tobacco	68.82	120.16	95.23	140.76	125.65	149.67	221.11	148.11	254.64	123.30	٠١ المشروبات الروحية والسجائر والتبغ
2. Crude Materials, Inedible Except Fuels	102.82	214.08	160.81	182.90	133.64	202.52	191.48	187.16	216.46	220.27	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals	144.18	488.78	214.76	516.64	231.84	515.00	244.70	580.81	318.28	688.61	٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4. Animals and Vegetable Oils and Fats	159.92	355.31	288.11	226.70	178.10	210.99	177.78	266.10	255.02	253.06	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5. Chemicals	159.89	182.10	165.48	192.90	245.50	175.23	212.36	300.60	268.79	195.24	٠٥ المواد الكيميائية
6. Manufactured Goods Classified by Material	122.87	191.84	172.74	177.56	223.71	210.47	235.30	212.49	313.22	236.58	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
7. Machinery and Transport Equipment	215.05	207.71	375.42	197.22	498.15	217.59	524.12	178.69	540.08	220.25	٠٧ آلات ومعدات النقل
8. Misc. Manufactured Articles	223.54	303.87	263.38	224.99	395.66	241.42	663.15	232.31	736.10	248.67	٠٨ مصنوعات متنوعة
Over-all Index	152.96	251.87	228.27	225.52	278.43	251.32	311.42	235.12	359.35	260.34	الرقم القياسي العام

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر: البنك المركزي الاردني \*



جدول رقم (٣٤)

Table No. (34)

شروط التبادل التجاري للاردن

Jordan Terms of Trade

(١٠٠=١٩٦٩)

( 1969 = 100)

	1975	1976	1977	1978	1979	
Gross Barter Terms of Trade	101.93	120.05	134.94	137.01	123.45	شروط التبادل التجاري الاجمالي
Net Commodity Terms of Trade	87.19	87.61	75.11	80.15	76.10	شروط التبادل التجاري السلعي الصافي
Profit / Loss (-)	(-)12.81	(-)12.38	(-)24.89	(-)19.85	(-) 23.90	الربح او الخسارة (-)
Capacity to Import	130.84	166.58	155.30	182.17	221.52	المقدرة على الاستيراد

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني \*

جدول رقم (٣٥)

Table No. (35)

خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

Summary of Central Government Budget

(بالآلاف الديناري)  
(In thousands of JDs)

Code	1975	1976	1977	1978 <sup>1/</sup>	1979 <sup>1/</sup>	1977		1978 <sup>1/</sup>				1979 <sup>1/</sup>				1980 <sup>1/</sup>		التصنيف
						الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	
						3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	
<b>Revenues</b>	199,392	193,713	322,962	304,400	447,104	59,053	121,971	39,846	71,883	61,348	131,323	68,516	113,792	112,780	152,016	118,095	114,191	<b>الإيرادات</b>
a. Domestic	82,628	107,587	142,249	155,800	180,900	25,751	66,600	29,887	38,661	33,809	53,442	36,795	44,032	43,945	56,128	44,835	53,815	أ. المحلية
b. Foreign Grants	100,609	66,238	122,202	82,300	203,234	26,714	20,618	9,422	25,187	24,300	23,391	29,207	63,373	65,948	44,706	68,058	54,932	ب. المساعدات الخارجية
c. Foreign Borrowing	16,155	19,888	58,511	66,300	62,970	6,588	34,753	537	8,035	3,239	54,489	2,514	6,387	2,887	51,182	5,202	5,444	ج. الاقتراض الخارجي
d. SDRs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	د. حقوق السحب الخاصة
e. Expected Loans & Technical Assistance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	هـ. القروض والمساعدات الفنية المتوقعة
f. Loans Repaid to Central Government	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	و. قروض مستردة
<b>Expenditures</b>	204,864	262,484	337,839	332,674	495,585	62,705	147,958	48,878	60,360	61,485	161,951	79,776	88,281	92,115	235,413	88,827	94,825	<b>النفقات</b>
a. Recurring	125,692	185,894	195,587	211,051	291,496	42,846	69,069	40,722	48,613	47,464	74,252	62,788	63,092	68,025	97,591	64,997	65,426	أ. المتكررة
b. Capital	79,172	76,590	142,252	121,623	204,089	19,859	78,889	8,156	11,747	14,021	87,699	16,988	25,189	24,090	137,822	23,830	29,399	ب. الرأسمالية
<b>Surplus or Deficit</b>	-5,472	-68,771	-14,877	-28,274	-48,481	-3,652	-25,987	-9,032	11,521	-137	-30,628	-11,260	25,511	20,665	-83,397	29,268	19,366	<b>الفرق أو العجز</b>
<b>Domestic Borrowing</b>	7,000	17,000	15,000	30,000	20,000	3,000	4,500	8,000	6,000	3,000	13,000	2,000	2,000	2,000	7,000	10,000	10,000	<b>الاقتراض الداخلي</b>
a. Treasury Bills	1,000	6,000	3,000	11,000	9,000	3,000	-	6,000	1,000	3,000	1,000	2,000	4,000	2,000	1,000	4,000	4,000	أ. اذونات خزانة
b. Govt. Bonds	6,000	9,000	12,000	10,000	11,000	-	4,500	-	5,000	-	5,000	-	5,000	-	6,000	-	6,000	ب. السندات الحكومية
c. Public Corps. Bonds	-	2,000	-	9,000	-	-	-	2,000	-	-	7,000	-	-	-	-	9,000	-	ج. سندات المؤسسات العامة

Source : Ministry of Finance.  
Central Bank of Jordan.  
1/ : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية  
البنك المركزي الأردني  
1/ : أولي

جدول رقم (٣٦)

Table No. (36)

الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

Central Government Domestic Revenues

(بآلاف الديناري)  
(In thousands of JDs)

Source	1975	1976	1977	1978	1979	1977		1978				1979				1980		المصدر
						الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	
Total	52,688	107,687	142,243	151,892	186,106	22,744	55,616	22,887	33,661	33,802	31,443	35,722	44,932	43,242	26,128	44,832	53,815	المجموع
1. Tax Revenues	58,145	89,070	117,739	122,660	144,850	24,113	47,045	27,503	29,738	32,606	32,807	33,833	39,138	88,491	33,388	39,636	40,710	١. الإيرادات الضريبية
a) Indirect Taxes	48,783	77,637	101,747	100,780	118,950	20,221	42,043	22,836	24,333	27,272	26,319	27,309	31,789	32,204	27,648	32,561	32,174	أ) الضرائب غير المباشرة
Customs	20,902	39,985	63,395	60,800	71,200	9,716	32,851	12,408	15,074	15,420	17,898	16,234	18,679	18,684	17,603	18,901	17,519	الجمارك
Excise	10,657	9,097	9,875	10,200	11,200	2,654	2,422	2,104	1,290	1,845	4,961	1,926	1,945	2,324	5,005	2,184	4,126	الأكسوس
Licenses	5,910	10,605	13,103	13,400	16,250	2,936	3,410	3,565	3,781	3,867	2,187	3,630	4,926	4,270	3,416	5,316	3,894	الرخص
Fees	7,668	12,664	8,367	10,660	13,300	3,286	1,273	2,951	2,735	4,424	550	3,830	4,486	4,832	152	4,289	4,564	الرسوم
Additional Tax	3,646	5,286	6,407	5,700	7,000	1,629	1,593	1,808	1,453	1,716	723	1,689	1,753	2,086	1,472	1,871	2,071	الضريبة الإضافية
b) Direct Taxes	9,362	11,433	15,992	21,900	25,900	3,892	4,996	4,673	5,405	5,334	6,488	6,524	7,349	6,287	5,740	7,075	8,536	ب) الضرائب المباشرة
Income Tax	9,277	9,339	13,243	19,500	22,000	3,365	3,515	4,666	5,383	4,524	4,927	5,685	6,317	5,032	4,966	5,903	7,522	ضريبة الدخل
Other Taxes	85	2,094	2,749	2,400	3,900	527	1,481	7	22	810	1,561	839	1,032	1,255	774	1,172	1,014	ضرائب أخرى *
2. Non-Tax Revenues	24,483	18,517	24,510	33,140	36,050	1,633	19,571	2,378	8,923	1,203	20,636	2,962	4,894	5,454	22,740	5,199	13,305	٢. الإيرادات غير الضريبية
Post, Telgr. & Telf.	2,234	2,275	3,453	8,500	9,430	223	2,700	200	169	4	8,127	251	1,985	1,800	5,394	2,800	3,366	البريد والبرق والهاتف
Interest & Profits	10,831	10,099	12,422	13,769	15,820	41	11,762	432	3,074	85	10,169	324	75	250	15,171	400	6,000	الفوائد والأرباح
Miscellaneous	2,891	3,817	7,525	10,880	10,800	1,363	4,007	1,746	5,680	1,114	2,340	2,387	2,834	3,404	2,175	1,999	3,739	إيرادات مختلفة
Pension Revenues	1,656	117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إيرادات التقاعد
Oil Transit & Phosphate Dues	6,871	2,209	1,110	-	-	6	1,102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	طائفات التابلين والفسفات

Source : Ministry of Finance.

1/ : Preliminary.

\* : Includes Taxes on property, departure, property-sale and 30% of stamp duties.

المصدر : وزارة المالية

1/ : أولي

\* : تشمل على ضريبة الأملاك ، ضريبة المغادرين ، ضريبة بيع العقار ونسبة ٣٠٪ من طوابع الإيرادات.

جدول رقم (٣٧)

Table No. (37)

الإيرادات الخارجية للحكومة المركزية

Foreign Receipts of Central Government

(بالآلاف الديناري)  
(In thousands of JDs)

Source	1975	1976	1977	1978 <sup>1/</sup>	1979 <sup>1/</sup>	1977		1978 <sup>1/</sup>				1979 <sup>1/</sup>				1980 <sup>1/</sup>		المصدر
						الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	
						3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	
<b>Total</b>	116,764	86,126	180,713	148,600	256,294	33,245	25,312	2,422	33,202	27,532	78,434	31,721	59,761	98,835	22,887	73,250	60,376	<b>الإجمالي</b>
<b>1- Budget Support</b>	97,109	66,226	122,196	82,300	202,234	26,708	20,618	2,422	25,187	24,300	23,391	29,207	63,374	65,948	44,705	68,058	54,332	<b>١- المساعدات المالية لدعم الميزانية</b>
a) U. S. A.	17,138	21,846	14,252	12,400	4,545	4,905	4,382	4,382	7,995	-	23	-	4,545	-	-	6,150	-	أ) امريكا
b) Arab	79,971	44,380	107,944	69,900	198,689	21,803	16,236	5,040	17,192	24,300	23,368	29,207	58,829	65,948	44,705	61,908	54,332	ب) عربي
<b>2- Economic &amp; Technical Assistance</b>	3,500	12	6	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>٢- المساعدات الاقتصادية والفنية</b>
a) U. S. A.	..	..	..	-	-	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أ) امريكا
b) West Germany	..	..	..	-	-	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ب) ألمانيا الغربية
c) Arab League	..	..	..	-	-	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ج) الجامعة العربية
d) Ford Foundation	..	..	..	-	-	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	د) مؤسسة فورد
<b>3- Development Loans</b>	16,155	19,888	58,511	66,300	62,970	6,531	35,301	-	8,018	3,239	55,043	2,514	6,387	2,887	51,182	5,202	5,444	<b>٣- القروض للاستثمار</b>
a) U.K	1,298	-	-	719	7,896	-	-	-	268	2	449	38	124	-	7,734	-	69	أ) بريطانيا
b) West Germany	5,185	2,755	11,338	5,792	7,474	1,003	3,258	-	4,263	257	1,272	694	224	648	5,908	242	581	ب) ألمانيا الغربية
c) Kuwait	1,079	2,441	7,124	3,363	6,152	887	1,478	-	974	1,208	1,181	514	1,371	942	3,325	2,883	2,024	ج) الكويت
d) I.D.A.	3,765	863	3,935	1,432	6,240	977	2,512	-	1,125	77	230	243	1,197	485	4,315	368	439	د) وكالة الائتماء الدولية
e) U.S.A.I.D.	2,556	5,414	13,590	9,908	13,046	1,493	9,139	-	-	1,224	8,684	27	1,520	55	11,444	415	111	هـ) وكالة الائتماء الأمريكية
f) Saudi Arabia	-	-	4,000	30,862	4,219	-	4,000	-	-	-	30,862	-	33	-	4,186	273	172	و) السعودية
g) Qatar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ز) قطر
h) Denmark	230	1,072	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ح) الدنمارك
i) Iran	1,558	2,454	3,000	-	360	425	2,517	-	-	-	-	356	-	-	4	-	-	ط) إيران
j) Republic of China	484	983	1,200	-	-	526	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ي) الصين الوطنية
k) Abu-Dhabi	-	739	2,568	6,413	1,000	59	2,125	-	405	451	5,557	625	-	-	375	-	-	ك) أبو ظبي
l) Arab Fund	-	1,755	5,896	4,447	4,059	334	5,334	-	983	20	3,444	17	150	43	3,849	259	401	ل) الصندوق العربي
m) Iraq	-	1,412	3,500	-	3,100	827	2,520	-	-	-	-	-	-	-	3,100	-	1,599	م) العراق
n) Japan	-	-	1,500	2,835	949	-	1,500	-	-	-	2,835	-	-	-	949	47	-	ن) اليابان
o) Other	-	-	860	529	8,475	-	860	-	-	-	529	-	1,768	714	5,993	5	48	س) أخرى
<b>4- Expected Loans &amp; Technical Assist.</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>٤- القروض والمساعدات الاقتصادية المتوقعة</b>

Source: Ministry of Finance.  
National Planning Council.  
Jordan Valley Authority.  
Central Bank of Jordan.

<sup>1/</sup> : Preliminary

.. : Not available.

\* : Arab Fund for Economic and social Development.

المصدر : وزارة المالية  
المجلس القومي للتخطيط  
سلطة وادي الأردن  
البنك المركزي الأردني  
أوليس  
غير متوفر  
الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي  
المتوسط

جدول رقم (٣٨)

Table No. (38)

التفقات العامة للحكومة المركزية

Government Expenditures

( بالآلاف الديناري )  
( In thousands of JDs )

Type of Expenditure	1977																1978				1979				1980		نوع النفقات
	1975	1976	1977	1978	1979	1977		1978		1979		1980		1980													
						الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني										
	1975	1976	1977	1978	1979	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.										
Total	204,864	262,484	337,839	332,679	495,585	62,705	147,938	48,878	60,360	61,485	151,253	73,776	88,281	92,115	235,413	88,827	94,825	المجموع									
Recurring	125,692	185,894	195,587	211,051	291,496	42,846	69,069	40,722	48,613	47,464	74,252	62,788	63,092	68,025	97,591	64,997	65,426	مكسره									
Capital	79,172	76,590	142,252	121,628	204,089	19,859	78,869	8,156	11,747	14,021	87,699	16,988	25,189	24,090	137,822	23,830	29,399	رأساليه									
1.General Administration	1,041	1,194	1,318	2,328	2,972	319	339	545	582	545	656	735	686	682	869	869	1,084	٠١ اداراه العامه									
Recurring	1,041	1,194	1,318	2,328	2,972	319	339	545	582	545	656	735	686	682	869	869	1,084	مكسره									
Capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	رأساليه									
2.Defence	48,300	93,336	82,563	88,641	114,866	18,916	29,483	20,742	23,357	21,307	23,235	26,933	27,234	26,775	33,924	29,376	26,911	٠٢ الدفاع									
Recurring	48,300	93,336	82,563	88,641	114,866	18,916	29,483	20,742	23,357	21,307	23,235	26,933	27,234	26,775	33,924	29,376	26,911	مكسره									
Capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	رأساليه									
3.Internal Order & Security	10,034	11,473	14,419	16,750	23,394	2,580	7,383	2,486	3,574	2,904	7,786	5,421	3,422	3,591	10,960	3,440	3,518	٠٣ الامن والنظام الداخلي									
Recurring	9,656	11,248	13,337	15,704	20,764	2,576	6,316	2,486	3,571	2,904	6,743	4,788	3,410	3,510	9,056	3,438	3,518	مكسره									
Capital	378	225	482	1,046	2,630	4	467	-	3	-	1,043	633	12	81	1,904	2	-	رأساليه									
4.International Affairs	2,354	2,957	3,053	3,073	4,002	666	866	670	769	680	954	930	932	924	1,216	1,294	1,230	٠٤ الشؤون الدوليه									
Recurring	1,884	2,391	2,598	3,003	3,792	662	477	670	767	677	889	930	929	923	1,010	1,284	1,200	مكسره									
Capital	470	566	455	1,070	210	4	389	-	2	3	65	-	3	1	206	10	30	رأساليه									
5.Finance Administration	57,259	57,855	78,857	69,453	120,035	13,573	31,514	7,618	12,606	14,477	34,752	16,747	22,561	30,396	50,331	22,946	31,506	٠٥ الاداره الماليه									
Recurring	32,432	37,454	47,254	44,188	75,197	9,404	16,764	6,640	10,293	11,927	15,328	13,239	15,393	19,838	26,727	14,529	15,895	مكسره									
Capital	24,827	20,401	31,603	25,265	44,838	4,169	14,750	978	2,313	2,550	19,424	3,508	7,168	10,558	23,604	8,417	15,611	رأساليه									
6.Economic Development Services	49,646	43,823	97,534	80,386	128,876	14,224	54,566	7,821	8,957	9,043	54,565	11,176	15,917	11,142	90,641	14,305	12,440	٠٦ خدمات التنميه الاقتصاديه									
Recurring	5,321	6,868	7,992	9,291	12,049	1,900	2,426	1,605	1,799	1,803	4,084	2,339	2,441	2,567	4,702	1,961	2,090	مكسره									
Capital	44,325	36,955	89,602	71,095	116,827	12,324	52,140	6,216	7,158	7,240	50,481	8,837	13,476	8,575	85,939	12,344	10,350	رأساليه									
7.Social Services	23,931	31,659	35,545	42,033	56,393	7,178	13,868	7,572	7,750	8,155	18,556	11,875	10,412	11,996	22,110	11,293	12,300	٠٧ الخدمات الاجتماعيه									
Recurring	20,483	25,818	30,088	36,726	47,583	6,793	9,569	7,572	7,676	7,779	13,699	11,182	9,761	10,528	16,112	10,954	11,600	مكسره									
Capital	3,448	5,841	5,457	5,307	8,810	385	4,299	-	74	376	4,857	693	651	1,468	5,998	339	700	رأساليه									
8.Culture & Information Services	4,288	4,509	6,646	7,775	9,277	1,240	2,907	254	716	758	6,047	985	1,655	2,140	4,497	1,400	1,286	٠٨ الخدمات الثقافيه والاعلاميه									
Recurring	3,336	3,698	5,019	5,570	6,792	1,090	1,712	222	325	257	4,766	868	1,538	1,648	2,738	1,360	1,178	مكسره									
Capital	952	811	1,627	2,205	2,485	150	1,195	32	391	501	1,281	117	117	492	1,759	40	108	رأساليه									
9.Communication & Transport Services	8,011	15,678	17,844	22,235	35,770	4,002	7,032	1,170	2,049	3,616	15,400	4,974	5,462	4,469	20,865	3,904	4,550	٠٩ خدمات المواصلات والنقل									
Recurring	3,239	3,887	4,818	5,600	7,481	1,186	1,373	240	243	265	4,852	1,774	1,700	1,554	2,453	1,226	1,950	مكسره									
Capital	4,772	11,791	13,026	16,635	28,289	2,823	5,659	930	1,806	3,351	10,548	3,200	3,762	2,915	18,412	2,678	2,600	رأساليه									

Source : Ministry of Finance.

1/ : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية .  
1/ : اوليه .

جدول رقم (٣٩)

Table No. (39)

الدين العام الداخلي

Internal Public Debt.

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

(In thousands of JDS)												
	الرصيد غير المسدد Debt Outstanding					حركة الدين خلال عام ١٩٧٩ Movement during 1979			حركة الدين العام خلال الربع الثاني ١٩٨٠ Movement during 2nd. Qtr. 1980			
	1975	1976	1977	1978	1979	الاصدارات الجديدة New Issues	الاطفاء Amortiza- tion	الفوائد والجوائز Interests & Prizes	الاصدارات الجديدة New Issues	التسديدات Payments		
										الاطفاء Amortiza- tion	الفوائد والجوائز Interests & Prizes	
<u>Grand Total</u>	<u>65,370</u>	<u>89,310</u>	<u>109,840</u>	<u>146,180</u>	<u>150,360</u>	<u>445,005</u>	<u>440,825</u>	<u>6,784</u>	<u>122,550</u>	<u>136,450</u>	<u>2,018</u>	<u>المجموع العمومي</u>
A) <u>Treasury Bills</u>	<u>29,000</u>	<u>35,000</u>	<u>38,000</u>	<u>49,000</u>	<u>58,000</u>	<u>219,000</u>	<u>210,000</u>	<u>2,263</u>	<u>63,000</u>	<u>59,000</u>	<u>630</u>	<u>أ) اذونات الخزانة</u>
Central Bank	9,450	18,360	15,005	1,025	10,895	12,100	10,045	86	33,000	32,300	330	البنك المركزي
Commercial Banks	17,990	11,200	20,925	47,395	40,850	179,335	173,660	1,925	26,800	23,150	268	البنوك التجارية
Other	1,560	5,440	2,070	580	6,255	27,565	26,295	252	3,200	3,550	32	أخرى
B) <u>Government Bonds</u>	<u>23,000</u>	<u>32,000</u>	<u>41,000</u>	<u>49,000</u>	<u>56,000</u>	<u>11,000</u>	<u>4,000</u>	<u>3,806</u>	<u>6,000</u>	<u>5,000</u>	<u>1,225</u>	<u>ب) السندات الحكومية</u>
1- Bearer												١ - سندات التعميم
Central Bank	528	-	255	-	-	-	-	-	-	-	-	البنك المركزي
Commercial Banks	2,884	2,934	889	-	-	-	-	-	-	-	-	البنوك التجارية
Other	1,588	2,066	856	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
2- Registered												٢ - سندات التتبع
Central Bank	979	80	5,296	7,901	9,780	2,448	140	634	2,234	700	202	البنك المركزي
Commercial Banks	3,795	7,937	8,638	11,754	16,670	4,916	-	740	-	-	235	البنوك التجارية
Other	13,226	18,983	25,066	29,345	29,550	3,636	3,860	2,432	3,766	4,300	788	أخرى
C) <u>Public Corps. Bonds</u>	<u>-</u>	<u>2,000</u>	<u>2,000</u>	<u>11,000</u>	<u>11,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>715</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>163</u>	<u>ج) سندات المؤسسات العامة</u>
Central Bank	-	-	-	360	650	-	-	10	-	-	-	البنك المركزي
Commercial Banks	-	-	1,400	9,255	8,937	-	-	581	-	-	118	البنوك التجارية
Other	-	2,000	600	1,385	1,413	-	-	124	-	-	45	أخرى
D) <u>Advances</u>	<u>13,370</u>	<u>20,310</u>	<u>28,840</u>	<u>37,180</u>	<u>25,360</u>	<u>215,005</u>	<u>226,825</u>	<u>-</u>	<u>60,550</u>	<u>72,450</u>	<u>-</u>	<u>د) السلف</u>
Ordinary Advance	13,370	20,310	28,840*	37,180	25,360	201,005	212,825	-	54,550	72,450	-	السلف العادي
Advance Against Profits	-	-	-	-	-	14,000	14,000	-	6,000	-	-	سلفة الأرباح

\* Includes an advance against Electricity Authority Bonds.

\* تتضمن سلفة على حساب اصدار سندات سلطة الكهرباء.

جول رقم (٤٠)

Table No. (40)

الدين العام الخارجي  
External Public Debt.

( بالآلاف الدنانير )  
( In thousands of JDs )

Source	الرصيد المتراكم غير المسدد Cumulative Debt Outstanding At the End of Period					وضع الدين العام المتراكم في نهاية الربع الثاني ١٩٨٠ Cumulative Ext. public Debt. At the End of 2nd. Qtr. 1980					حركة القروض الخارجية خلال الربع الثاني ١٩٨٠ Loans Movement during 2nd. Qtr. 1980					المصدر
	1975	1976	1977	1978	1979	الرصيد الرصيد غير المسدد Debt. Outstanding	الرصيد الرصيد غير المسدد Undisbursed	التسديدات Payments		المسحوب Disbursed	التسديدات Payments					
								اقساط Principal	فوائد Interest		اقساط Principal	فوائد Interest				
A) <u>Government Debt.</u>	21,682	114,163	146,004	187,783	233,731	249,564	238,822	29,465	23,879	3,252	1,907	1,374	١ قروض الحكومات الأجنبية			
1. <u>Foreign Governments</u>	77,920	97,428	122,876	149,113	186,782	193,394	185,204	27,966	15,844	2,825	417	624	٠١ حكومات اجنبية			
United Kingdom	17,950	16,118	17,724	17,425	25,135	26,750	7,268	3,259	280	-	-	-	المملكة المتحدة			
West Germany	21,038	29,574	36,464	41,365	46,172	46,745	15,367	4,804	5,795	623	124	99	المانيا الغربية			
United States	12,417	20,199	25,925	29,280	31,506	31,350	36,341	5,176	3,925	129	201	305	الولايات المتحدة الامريكية			
Denmark	1,244	1,737	1,704	1,967	1,768	1,620	2,769	391	-	-	-	-	الدنمارك			
Iran	5,503	6,381	6,598	5,477	4,746	5,048	212	2,696	424	-	-	-	ايران			
Republic of China	504	1,491	2,515	2,339	2,355	2,339	5	-	595	-	-	-	الصين الوطنية			
Japan	-	10	1,256	3,550	3,227	3,545	10,567	-	218	-	-	-	اليابان			
France	-	-	-	-	475	743	7,677	-	5	102	-	5	فرنسا			
USSR	-	-	-	-	-	48	4,529	-	-	49	-	-	روسيا			
Kuwait	12,790	14,710	19,961	20,634	25,871	29,556	23,865	6,512	3,764	1,113	92	198	الكويت			
Saudi Arabia	4,620	3,972	5,362	19,397	35,258	35,743	29,955	3,513	31	809	-	17	السعودية			
Qatar	990	993	945	879	885	879	-	-	-	-	-	-	قطر			
Abu-Dhabi	731	1,448	1,777	4,233	3,739	3,682	6,818	1,118	750	-	-	-	ابوظبي			
Iraq	133	795	2,645	2,561	5,585	5,346	39,231	497	57	-	-	-	العراق			
2. <u>International and Regional Lending Inst.</u>	10,825	14,748	17,127	20,099	25,277	27,209	33,338	324	2,051	427	107	239	٠٢ مؤسسات الاقراض الدولية والاقليمية			
IDA	10,825	12,952	14,550	14,417	16,671	17,600	7,293	224	816	355	7	48	والاقليمي			
Arab Fund	-	1,796	2,577	5,558	8,075	8,709	12,469	100	1,178	72	100	153	مؤسسة الانماء الدولية			
The Opec Special Fund	-	-	-	124	531	771	1,763	-	16	-	-	10	المندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي			
IBRD	-	-	-	-	-	129	9,833	-	41	-	-	28	صندوق الوبك الخاص			
EEC (European Investment Bank )	-	-	-	-	-	-	1,980	-	-	-	-	-	البنك الدولي للانشاء والتعمير			
3. <u>Foreign Banks</u>	-	-	4,725	17,889	18,935	17,465	20,284	1,639	4,764	-	1,195	421	السوق الأوروبية المشتركة ( بنك الاستثمار الأوروبي )			
4. <u>Foreign Commercial Companies</u>	2,944	1,987	1,276	682	2,737	2,493	-	6,536	1,220	-	188	90	٠٣ مصارف اجنبية			
B) <u>Government-Guaranteed Debt.</u>	16,318	18,419	47,063	56,666	72,533	75,201	32,311	28,101	20,056	2,621	1,663	2,186	٠٤ شركات اجنبية تجارية			
1. <u>Foreign Governments</u>	6,340	6,772	7,034	7,527	7,972	8,347	2,465	4,168	2,725	592	-	37	ب) قروض كفالة الحكومات الأجنبية			
Kuwait	804	1,847	2,906	3,486	3,714	3,795	79	45	446	-	-	-	٠١ حكومات اجنبية			
West Germany	459	1,073	1,185	1,638	1,839	2,276	2,386	-	180	592	-	37	الكويت			
United States	5,077	3,852	2,943	2,403	2,419	2,276	-	4,123	2,099	-	-	-	المانيا الغربية			
2. <u>International and Regional Lending Inst.</u>	-	-	-	-	8,711	13,057	11,702	-	1,047	1,566	-	372	الولايات المتحدة الامريكية			
3. <u>Foreign Banks</u>	9,020	10,962	39,525	48,765	55,533	54,212	25,144	23,107	15,859	463	1,663	1,777	٠٢ مؤسسات الاقراض الدولية والاقليمية			
4. <u>Foreign Commercial Companies</u>	958	685	504	374	317	285	-	826	425	-	-	-	٠٣ مصارف اجنبية			
Grand Total (A+B)	108,007	132,582	193,067	244,449	306,264	316,462	278,137	64,566	43,935	5,873	3,570	3,560	٠٤ شركات اجنبية تجارية			
													المجموع العام ( أ + ب )			

Source : National Planning Council and Central Bank of Jordan.

المصدر : المجلس القومي للتخطيط والبنك المركزي الاردني .

جدول رقم (٤١)

# المصدر الصناعي للإنتاج المحلي الإجمالي

Table No. (41)

Industrial Origin of Gross Domestic Product

(بلايين الدنانير)

(In millions of JDs)

	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	
1) Industries												١) الصناعات
- Agriculture, Forestry and Fishing	22.5	15.6	23.9	26.6	17.6	30.3	26.0	37.3	41.7	51.0	48.0	- الزراعة، الغابات وصيد الأسماك
- Mining and quarrying	2.5	3.7	2.3	3.3	4.0	10.8	16.3	17.8	19.9	22.9	30.8	- الصناعات الاستخراجية
- Manufacturing	16.3	12.2	14.1	15.2	17.2	29.7	30.5	54.7	65.1	61.4	79.6	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water Supply	1.6	1.9	2.2	2.5	2.8	3.0	3.1	3.6	4.1	5.2	7.8	- الكهرباء والمياه
- Constructions	10.7	7.7	7.4	9.2	15.2	16.8	16.1	23.3	27.0	35.0	43.0	- الإنشاءات
- Wholesale and Retail Trade restaurants and Hotels	34.3	32.2	33.0	35.7	38.1	42.3	46.3	64.9	66.3	87.0	105.0	- تجارة الجملة والفرق، والمطاعم والفنادق
- Transport and Communication	14.4	14.3	14.6	17.3	17.9	22.8	24.9	32.5	35.9	67.3	79.0	- النقل والمواصلات
- Financing, Redestate and Business Services	15.3	19.3	19.8	21.0	22.5	25.2	29.7	33.4	43.6	53.1	67.0	- خدمات مالية وقانونية وخدمات اتصال
- Community, Social and Personal Services	2.7	3.0	2.9	3.7	3.9	4.3	8.5	6.1	8.8	10.2	15.0	- خدمات اجتماعية وشخصية
- Less: imputed Bank Servicecharge	-1.5	-1.3	-1.4	-1.4	-1.6	-2.7	-2.9	-3.0	-3.4	-12.4	-13.8	- (ناقص) الخدمات المصرفية المحسوبة
2) Producers of Government Services	40.5	42.5	43.6	45.9	46.7	54.3	65.2	81.7	84.4	95.0	112.0	٢) الخدمات الحكومية
3) Non-profit institutions	2.6	3.0	3.0	3.2	4.0	4.9	5.0	5.5	9.1	10.5	13.2	٣) المؤسسات التي لا تهدف الربح
4) Domestic Services of Households	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.7	0.7	0.7	0.8	0.9	1.6	٤) الخدمات المنزلية
Total Gross Domestic product at factor Cost	162.5	154.7	166.0	182.8	188.9	242.4	269.4	358.5	403.3	487.1	588.2	الإنتاج المحلي الإجمالي بسعر الظففة
+ Net Indirect Taxes	20.9	19.7	20.2	24.4	29.4	4.9	9.2	43.2	74.3	82.0	97.0	+ صافي الضرائب غير المباشرة
= Total G.D.P. at Market Prices	183.4	174.4	186.2	207.2	218.3	247.3	278.6	401.7	477.6	569.1	685.2	= الإنتاج المحلي الإجمالي بسعر السوق
+ Net Factor Incomes From Abroad	14.0	12.6	13.2	13.8	23.2	32.0	63.9	140.8	145.9	145.0	168.0	+ صافي الدخل من الاستثمار في الخارج
= Total G.N.P. at Market Prices	197.4	187.0	199.4	221.0	241.5	279.3	342.5	542.5	623.5	714.1	853.2	= الإنتاج القومي الإجمالي بسعر السوق
Less: Depreciation Allowances	7.7	7.7	7.9	8.1	8.3	8.5	9.0	10.0	11.0	12.0	17.9	ناقصا: نفقات استهلاك رأس المال
Less: Net Indirect Taxes	20.9	19.7	20.2	24.4	29.4	4.9	9.2	43.2	74.3	82.0	97.0	ناقصا: صافي الضرائب غير المباشرة
= Net National Product (at Factor Cost)	168.8	159.6	171.3	188.5	203.8	265.9	324.3	489.3	538.2	620.1	738.3	= الإنتاج القومي الصافي (بسرعة الظففة)

Source: Department of Statistics.

\* : Preliminary Estimates

: According to the New United Nations System at 1968.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

\* : تقديرات أولية

: حسب النظام الجديد للأمم المتحدة عام ١٩٦٨



جدول رقم (٤٢)

Table No. (42)

الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي

Expenditure on Gross National product

(بملايين الدنانير)

(In millions of JDs)

	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978 *	1979 *	
1) Private Consumption Expenditure	156.8	152.8	161.7	177.4	183.1	199.8	261.9	338.9	416.8	497.6	618.7	(١) الانفاق على الاستهلاك الخاص
2) General Government Consumption Expenditure	64.0	58.7	60.4	68.3	80.0	97.7	110.1	130.3	156.6	180.7	215.0	(٢) الانفاق الحكومي العام على الاستهلاك
3) Gross Fixed Capital Formation	35.8	25.2	30.7	36.3	47.2	63.2	87.9	150.2	197.0	223.0	280.0	(٣) تكوين رأس المال الثابت
4) Change in stocks	3.9	-3.1	4.5	6.0	-8.0	2.4	0.9	12.2	5.5	9.3	14.5	(٤) التغيير في قيمة الموجودات
Expenditure on Consumption and Gross Capital Formation	260.5	233.6	257.3	288.0	302.3	363.1	460.8	631.6	775.9	910.6	1128.2	الانفاق على الاستهلاك والتكوين الرأسمالي الاجمالي
5) Exports of Goods and Services	20.6	17.6	17.8	37.0	52.4	80.3	118.9	192.1	242.0	264.1	320.0	(٥) المبيعات والخدمات المصدرة
Expenditure on Gross Domestic Product and Imports	281.1	251.2	275.1	325.0	354.7	443.4	579.7	823.7	1017.9	1174.7	1448.2	مجموع الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي والمستوردات
6) Less Imports of Goods and Services	97.7	76.8	88.9	117.8	136.4	196.1	301.1	422.0	540.3	605.6	763.0	(٦) ناقصا المبيعات والخدمات المستوردة
Expenditure on Gross Domestic Product	183.4	174.4	186.2	207.2	218.3	247.3	278.6	401.7	477.6	569.1	685.2	الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي
7) Net Factor Income from Abroad	14.0	12.6	13.2	13.8	23.2	32.0	63.9	140.8	145.9	145.0	168.0	(٧) صافي الدخل من الاستثمارات الخارج
Expenditure on Gross National Product	197.4	187.0	199.4	221.0	241.5	279.3	342.5	542.5	623.5	714.1	853.2	الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

\* : Preliminary Estimates.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة \*

\* : تقديرات أولية

# الانتاج الزراعي

## Agricultural Production

جدول رقم (٤٣)

Table No. (43)

(بالآلاف الأطنان)  
(In thousands of tons)

Crop	1975	1976	1977	1978	1979 *	المحصول
<u>Field Crops</u>	<u>74.1</u>	<u>100.7</u>	<u>93.8</u>	<u>92.8</u>	<u>32.4</u>	<u>المحاصيل الحقلية</u>
Wheat	50.0	66.6	62.5	53.3	16.5	حبثا
Barley	11.8	13.2	12.0	15.6	4.8	شعير
Tobacco	1.1	0.2	0.4	0.4	0.4	تنباغ
Lentils	5.2	10.4	6.0	8.3	0.8	عدس
Vetch	2.0	2.0	1.9	3.0	1.1	كرسنة
Other	4.0	8.3	11.0	12.2	8.8	أخرى
<u>Vegetables</u>	<u>262.3</u>	<u>201.8</u>	<u>204.4</u>	<u>410.0</u>	<u>353.3</u>	<u>الخضار</u>
Tomatoes	145.1	87.9	85.7	208.8	171.8	بنندوره
Eggplant	39.6	41.9	24.6	64.1	52.7	بازنجان
Cucumbers	21.3	13.5	13.6	30.1	22.0	خيار
Cauliflower & Cabbage	8.7	7.7	6.2	27.7	16.5	زهرة وطفوف
Other	47.6	50.8	74.3	79.3	90.3	أخرى
<u>Fruits</u>	<u>91.7</u>	<u>83.4</u>	<u>103.6</u>	<u>177.2</u>	<u>89.7</u>	<u>الفواكه</u>
Olives	4.7	22.5	8.3	37.0	6.8	زيتون
Grapes	11.1	13.7	22.3	30.7	23.0	عنب
Citrus Fruit	12.8	16.5	36.5	32.9	29.9	حمضيات
Bananas	6.3	4.5	3.4	21.1	8.0	موز
Figs	1.4	0.3	0.6	0.8	0.4	تين
Melons	50.3	23.1	28.1	40.3	15.5	بطيخ وشمشام
Other	5.1	2.8	4.4	14.4	6.1	أخرى

Source : Department of Statistics.

\* : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة •

\* : أولية •

جدول رقم (44)

Table No. (44)

الانتاج الصناعي لأهم الصناعات

Industrial production of principle Industries

		Unit	1975	1976	1977	1978	1979	1979				1980										الوحدة	
								أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	أب Aug.	أيلول Sept.			
Phosphate ( dry )	000 tons	1352.5	1701.8	1769.4	2320.2	2828.1	225.1	304.9	296.0	238.3	328.6	322.8	310.9	307.4	340.7	329.8	340.9	318.2	350.5	الف طن	الفوسفات ( جاف )		
Cement	000 tons	572.2	582.4	537.6	553.0	623.2	55.6	61.6	59.2	48.6	59.7	52.0	59.0	91.4	95.8	81.8	86.0	72.1	85.4	الف طن	الاسمنت		
Petroleum Products	000 tons	828.2	1145.0	1145.5	1396.6	1612.4	136.4	115.5	142.5	149.6	145.0	138.9	118.7	126.4	139.6	137.6	145.2	148.5	138.5	الف طن	المنتجات البترولية		
Electricity	Mill KWH	374.4	386.0	472.6	571.5	774.1	74.5	73.1	65.9	74.9	77.3	69.4	68.5	71.0	74.6	74.3	81.0	85.8	82.3	مليون ك.و.س.	الطاقة الكهربائية		
Iron	tons	31304	62379	63819	65285	80961	7924	6221	5504	6254	7838	7477	8419	9058	4276	6984	7643	6250	7736	طن	الحديد		
Textiles	000 Yards	952.6	915.5	869.8	1140.9	1416.7	143.6	137.9	100.4	135.9	128.5	129.1	115.2	129.3	93.0	124.8	125.3	117.8	164.9	الف ياردة	الاجنواخ		
Fodder	tons	41456	50933	42024	51841	51707	4408	4969	3893	3820	3401	3168	3638	3869	4170	4418	4298	3896	3629	طن	الاملاف		
Pharmaceutical Products																				الادوية			
Liquid Products	000 Litres	358.9	440.0	485.2	496.7	607.0	21.7	75.1	31.4	48.1	75.3	95.0	100.1	114.1	109.1	97.5	81.9	78.6	98.3	الف لتر	سوائل		
Ointment , Tablets and Other	tons	113.4	99.7	125.7	142.8	158.1	22.9	13.5	14.9	24.2	18.1	15.1	18.5	22.2	20.1	19.8	12.7	19.5	15.1	طن	معاجين ، اقراص ، اخرى		
Cigarettes	Mill. Cig.	1846.0	2224.1	2464.3	2628.0	3414.1	307.9	326.4	304.9	378.9	358.9	318.9	335.9	296.0	232.1	311.2	313.8	295.5	384.9	مليون سيجاره	السيجار		
Paper	tons	4190.0	5361.0	5228.0	4620.0	7123.4	823.0	793.0	644.0	794.0	585.5	663.6	798.6	678.4	764.3	685.5	688.7	696.5	852.2	طن	الورق		
Leather																				الجلود			
Sole Leather & Wool	tons	531.4	162.5	245.6	197.9	190.7	10.6	7.6	1.5	9.8	2.7	5.2	7.1	16.5	5.8	5.8	9.7	-	6.7	طن	جلد النعل والصوف والشعر		
Upper Leather	000 Sq.Ft.	2215.4	2216.9	2526.8	2807.9	2448.9	185.5	199.6	178.0	241.9	228.7	184.3	236.9	201.1	205.6	206.9	248.2	133.7	206.9	الف قدم <sup>2</sup>	الجلد العلوي		
Spirits and Alcoholic Drinks	000 Litres	5502.0	6294.0	5749.3	5654.1	7206.7	675.6	803.1	669.5	686.0	599.6	765.2	311.6	486.7	451.7	584.6	619.8	495.3	647.1	الف لتر	لكحول والمشروبات الروحية		
Liquid Batteries	000 Batts.	44.4	47.0	51.1	44.3	62.9	5.5	4.2	3.6	3.7	5.6	5.6	5.8	5.8	5.7	5.8	6.1	4.8	5.4	الف بطارية	البطاريات السائلة		
Detergents	tons	4202.6	5026.6	6026.7	7047.2	10567.3	1062.3	1121.7	982.4	1322.3	1260.8	884.6	713.0	1229.2	1184.9	1391.8	1232.0	1267.3	1462.6	طن	مسحوق الصابون		

Source : Industrial Companies in Jordan.

المصدر : المؤسسات الصناعية في الاردن.

جدول رقم (٤٥)

Table No. (45)

الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

The Index number of Industrial production

(١٠٠=١٩٧٥)

(1975=100)

	1976	1977	1978	1979	1979				1980										
					أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	أيلول Setp.		
<u>Foods, Drinks and Tobacco</u>	118.8	133.5	141.8	186.4	219.2	221.2	193.4	202.1	196.7	185.3	194.0	203.5	186.7	234.4	228.3	206.4	252.8	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ	
Food Items	135.8	119.3	126.2	198.2	214.7	254.0	245.3	237.1	224.2	233.5	234.2	264.6	224.9	228.7	238.7	221.2	212.1	المواد الغذائية	
Soft Drinks	107.8	157.2	171.7	231.3	346.8	267.7	185.0	71.5	76.0	85.0	148.8	268.2	357.3	433.5	398.3	337.9	352.4	المشروبات الغازية	
Alcohol Drinks	112.2	105.5	101.7	127.4	138.8	178.9	144.4	135.3	159.9	181.3	104.0	125.9	101.8	120.2	138.2	88.9	152.5	المشروبات الروحية	
Tobacco and Cigarettes	120.9	134.3	143.4	183.8	200.2	212.2	198.2	246.3	233.3	207.3	218.4	192.4	150.9	202.3	197.5	192.1	250.2	التبغ والسجائر	
<u>Textiles and Clothes</u>	96.1	91.3	119.8	148.7	180.8	173.7	126.5	171.2	161.9	162.7	145.1	162.8	117.1	157.2	157.8	148.4	207.8	الاسنجة والملابس	
<u>Construction Materials</u>	112.8	111.5	114.2	137.5	157.1	137.7	125.6	127.8	159.2	147.9	166.8	202.0	137.6	164.9	177.5	146.6	178.4	مواد البناء	
Iron	119.6	122.3	125.1	155.2	182.3	143.1	126.6	143.9	180.3	172.0	193.7	208.4	98.4	160.7	175.8	143.8	178.0	الحديد	
Cement	101.8	94.0	96.6	108.9	116.6	129.1	124.1	101.9	125.3	109.1	123.6	191.7	200.8	171.6	180.3	151.3	179.1	الاسمنت	
<u>Chemicals</u>	173.5	175.6	275.3	266.2	319.3	266.1	243.2	310.6	284.4	257.1	275.7	357.7	368.8	353.9	347.5	334.5	384.0	المصناعات الكيماوية	
Pharmaceutical	123.3	101.6	139.5	161.3	166.8	191.1	143.2	243.4	247.4	266.2	253.2	300.7	318.6	283.0	203.4	240.7	289.7	الأدوية	
Paints	221.1	330.0	383.9	491.0	598.1	575.0	392.9	372.5	298.9	281.1	363.0	530.7	630.9	676.3	609.2	457.7	489.7	الدهانات	
Plastics	169.6	265.6	541.4	341.8	444.5	281.8	283.9	266.9	141.8	165.5	325.9	327.6	317.9	209.7	319.7	333.1	354.5	البلاستيك	
Detergents and Soap	131.9	134.7	193.2	290.3	339.7	362.0	297.6	420.6	423.3	305.2	257.2	390.3	382.1	438.8	448.0	402.0	477.3	المنظفات الكيماوية والصابون	
<u>Petrol Refining</u>	139.9	143.0	172.9	197.6	201.7	173.6	206.3	211.8	209.3	200.8	161.5	176.3	207.3	197.7	214.0	210.6	202.9	تصفية البترول	
<u>Phosphate</u>	126.2	131.2	172.1	209.9	200.4	271.6	263.7	256.9	292.8	287.6	277.0	273.9	303.5	293.8	303.6	283.5	312.2	الفوسفات	
<u>Electricity and Batteries</u>	103.1	122.8	141.7	177.8	204.9	163.4	178.7	205.5	214.0	192.5	190.9	199.7	206.4	204.1	222.2	234.1	227.8	صناعة الطاقة الكهربائية والبطاريات	
Electricity	103.7	124.5	152.6	200.0	230.8	227.3	203.2	230.8	238.9	213.6	211.8	219.7	230.0	228.9	248.8	268.4	256.9	الطاقة الكهربائية	
Batteries	100.4	115.3	93.6	97.6	90.6	92.6	70.7	93.8	104.3	99.6	98.7	111.3	102.4	95.0	105.3	83.0	99.4	البطاريات	
<u>Fodder</u>	122.8	101.3	124.9	124.6	127.5	143.7	112.6	110.5	98.3	91.6	105.2	111.6	120.5	127.7	124.2	112.6	104.9	الأعلاف	
<u>Paper and Cardboard</u>	128.1	124.9	110.3	170.1	235.8	227.2	184.5	227.5	167.8	190.1	228.8	194.4	219.0	136.4	197.3	199.6	244.2	الورق والكرتون	
<u>Leather</u>	78.1	84.0	94.7	79.3	75.9	79.7	67.3	85.1	87.2	73.2	95.1	88.4	81.9	81.3	101.3	49.6	81.6	الجلود	
<u>Over-all Index</u>	125.0	129.7	159.2	188.0	200.8	209.7	202.0	211.6	222.5	212.3	213.7	222.8	226.5	233.1	240.5	225.1	248.7	الرقم القياسي العام	
<u>Change in Index</u>	25.0	4.7	29.5	28.8	31.6	8.9	-7.1	9.0	10.9	-10.2	1.4	10.5	3.7	6.6	7.4	-15.4	23.6	التغير في الرقم القياسي	

Source : Central Bank of Jordan.  
: See Note No. (5)

المصدر : البنك المركزي الأردني  
: انظر الملاحظة رقم (٥)

الارقام القياسية لتكاليف المعيشة

Cost of Living Index

(100=1975)

(1975 =100)

جدول رقم (٤٦)

Table No. (46)

الفترة	Period	جميع المواد	المواد الغذائية	المشروبات والتبغ	المساكن	الملابس والأحذية	السلع الأخرى والخدمات
		All Items	Food	Drinks & Tobacco	Housing	Clothings & Footwear	Other Goods & Services
(الترجيح)	(Weight)	(100.0)	(48.2)	( 4.4)	(21.8)	(10.2)	(15.4)
المعدل	Average 1976	111.5	114.6	105.8	106.8	107.6	112.1
المعدل	Average 1977	127.7	131.0	112.0	114.8	139.3	132.8
المعدل	Average 1978	136.6	135.7	116.8	126.7	146.1	152.6
المعدل	Average 1979	156.0	143.6	125.5	162.8	180.5	177.9
أيلول	September 1979	156.7	139.1	127.6	168.7	181.4	186.8
تشرين اول	October	164.4	151.8	127.6	168.8	185.4	194.0
تشرين ثاني	November	169.3	159.9	128.0	169.4	192.8	194.8
كانون اول	December	170.5	162.1	128.1	169.5	188.3	198.3
كانون ثاني	January 1980	170.0	160.3	129.5	169.7	190.7	198.4
شباط	February	175.1	163.0	129.7	175.8	190.7	214.5
آذار	March	173.5	159.4	129.8	175.8	191.3	214.9
نيسان	April	176.1	164.8	129.9	175.8	191.3	214.9
ايار	May	172.5	156.8	138.8	175.8	191.3	214.9
حزيران	June	172.9	157.5	137.8	175.8	191.3	214.9
تموز	July	174.8	161.5	136.1	175.8	191.3	214.9
آب	August	172.7	157.2	137.3	175.8	191.3	214.9
ايلول	September	172.5	156.4	137.4	175.8	191.3	214.9

Source : Department of Statistics.

: See Note No. (3).

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة •

: انظر الملاحظة رقم (٣) •

جدول رقم (٤٧)

Table No. (47)

الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

The Amman Wholesale Price Index

( ١٩٧٥ = ١٠٠ )  
( 1975 = 100 )

Group	1976	1977	1978	1979	1978	1979				1980			المجموعة
					الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الاول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الاول 1st. Qtr.	الربع الثاني 2nd. Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	
1) Seeds & Pulses	126.31	132.83	132.75	141.32	131.92	131.92	131.92	140.00	161.45	155.01	151.76	150.80	١) الحبوب والبقول
2) Vegetables	176.22	194.5٥	226.39	241.37	221.58	241.51	213.58	198.02	312.36	371.36	216.50	219.00	٢) الخضروات
3) Fruits	147.48	169.70	213.63	215.29	233.53	170.04	214.72	207.83	268.57	190.80	203.43	208.64	٣) الفواكه
4) Meat & Fish	104.48	116.87	124.08	127.81	124.62	126.39	122.97	123.47	138.39	145.53	150.31	141.30	٤) اللحوم والاسماك
5) Fuels	109.94	115.18	121.01	161.09	121.03	133.19	157.53	172.94	180.68	218.18	326.86	326.86	٥) المحروقات
6) Grocery items	102.01	104.54	101.71	103.22	100.97	99.54	98.77	101.29	113.29	113.64	112.52	115.30	٦) مواد البقالة
7) Clothes & Textiles	110.04	117.04	122.78	131.59	125.85	129.06	130.29	131.92	135.07	133.81	134.64	142.62	٧) ملابس ونسيج
8) Durable Consumer Goods	110.31	116.13	114.49	120.04	111.24	116.57	120.90	120.46	122.23	122.83	122.83	122.19	٨) السلع المنزلية المعمرة
9) Paper & Wood	99.43	104.26	112.15	118.34	112.17	113.48	113.48	118.41	127.99	142.17	144.77	162.85	٩) الخشب والورق
10) Construction Materials	124.35	131.12	141.29	154.48	139.26	149.72	149.72	159.12	159.34	178.65	189.86	191.30	١٠) مواد البناء
11) Pharmaceutical Drugs	100.72	113.96	115.16	116.43	112.84	114.79	116.35	117.15	117.41	117.04	117.04	117.04	١١) الادوية
12) Transport Equipment	109.42	116.71	124.80	129.85	128.92	130.00	129.00	130.00	130.39	138.45	133.24	142.09	١٢) وسائل النقل
13) Other	103.92	114.41	109.79	115.01	109.15	112.60	114.07	115.45	116.90	132.98	136.04	138.89	١٣) اخرى
All Items	114.21	121.95	128.48	136.85	130.49	127.38	132.55	135.01	152.47	152.58	147.46	159.77	جميع المواد

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني \*

جدول رقم ( ٤٨ )  
( Table No. (48)

الرقم القياسي لاسعار التجزئه لاهم السلع التموينيه  
Retail Price Index of Principle Consumer Goods

(١٠٠=١٩٧٥)  
(1975=100)

Period	الفترة	جميع المواد All Items	مواد البقاله Grocery Items	الخضروات والفواكه Vegetables & Fruits	اللحم والاسماك Meat & Fish
1976		112.08	103.46	126.47	109.75
1977		119.52	106.87	142.20	114.06
1978		123.19	106.65	155.63	115.08
1979		129.07	111.96	163.60	119.12
January	1980 كانون الثاني	152.12	120.41	217.72	133.40
February	شباط	150.64	121.97	209.42	132.56
March	آذار	161.89	121.97	245.62	134.47
April	نيسان	156.92	121.48	228.54	135.44
May	ايار	142.71	122.16	179.03	136.38
June	حزيران	139.33	122.55	168.39	134.93
July	تموز	144.84	123.74	181.22	137.51
August	آب	134.61	125.87	144.54	138.55
September	ايلول	135.42	123.60	149.38	140.03

Source : Ministry of Supply

See Note No. (6)

المصدر : وزارة التموين

انظر الملاحظة رقم (٦)

جدول رقم (٤٩)

Table No (49)

## الارقام القياسية لاسعار الاسهم في الاردن

### Indexes of share Prices in Jordan

(كانون الثاني ١٩٧٨ = ١٠٠)  
(Jan. 1978 = 100)

Period	الفترة	البنوك المرخصة Licensed Banks	شركات التأمين Insurance Companies	شركات الصناعات والتعدين Manufacturing and Mining Companies	شركات الطاقة الكهربائية Electricity Companies	شركات الخدمات Service Companies	الرقم القياسي العام Over-all Index
Average	1978 المعدل	126.48	102.18	110.07	100.83	89.33	113.74
Average	1979 المعدل	135.67	128.52	132.18	104.80	115.86	133.00
September	1979 ايلول	126.94	162.25	145.23	110.87	154.49	138.61
October	تشرين الاول	154.06	162.74	148.33	110.68	117.33	147.80
November	تشرين الثاني	170.76	135.79	142.38	110.35	156.70	158.11
December	كانون الاول	136.75	102.22	138.81	112.14	135.32	135.00
January	1980 كانون الثاني	164.18	163.58	160.05	116.54	131.51	159.16
February	شباط	242.60	182.95	187.48	158.44	196.71	207.69
March	آذار	216.08	180.14	172.34	163.64	190.30	192.48
April	نيسان	223.84	170.69	157.11	147.81	136.15	176.52
May	ايار	236.95	149.11	164.91	142.40	196.42	195.47
June	حزيران	195.77	157.62	152.50	139.83	122.18	165.33
July	تموز	261.97	130.58	147.67	137.61	158.14	200.43
August	آب	251.13	110.35	133.64	139.15	113.21	181.77
September	ايلول	240.34	104.00	151.28	141.96	115.25	178.99

Source : Central Bank of Jordan.

\*\* : See Note No. (4).

المصدر : البنك المركزي الاردني .

\*\*\* : انظر الملاحظة رقم ( ٤ ) .





# CENTRAL BANK OF JORDAN

## *Monthly Statistical Bulletin*

**Vol.16 No 9**

**SEPTEMBER 1980**

---

DEPARTMENT OF RESEARCH AND STUDIES